90STE JAARGANG NO. 46 VRIJDAG 23 FEBRUARI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360
Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.

SMOKKELAAR DODELIJK GETROFFEN

Drughandelaars met karabijnen gewapend

Grote heroine-vangst op Aruba

ORANJESTAD — De recherche op Aruba is er gistermiddag in geslaagd een hoeveelheid van tweeeneenhalve kilo heroine met een verkoopwaarde van 750.000 dollars in beslag te nemen toen deze heroine in de knoekoe te Pavilla aan een "koper' die een politieman bleek te zijn, overhandigd zou worden. Hierbij ontstond een schietpartij waarbij de 34–jarige Selvin Houtman die als medeplichtige in de smokkelaffaire genoemd wordt, dodelijk werd getroffen en ter plaatse overleed. Deze vangst, de grootste tot op heden in het Caribisch gebied, is mede te danken aan de internationale contacten welke de politie van de Antillen de laatste maanden op dit gebied heeft kunnen leggen. Aan de actie werd ook deel genomen door een Amerikaanse federale agent van het departement van Justitie die bij de schietpartij in zijn been werd geschoten.

Tijdens een hedenmorgen op de politiewacht gehouden persconferentie hebben commissarissen J.F. Oldenboom en inspecteur C. Brinkenberg vertegenwoordigers van pers, radio en tv verteld over de succesvolle operatie. In het kantoor van de commissaris lagen drie grote zakken met heroine, totaal tweeeneenhalve kilo welke ingekocht werden voor tachtigduizend dollars en een verkoopwaarde op straat van zevenhonderdvijftigduizend dollars heeft. De actie was door de politie zorgvuldig voorbereid en een tiental politiemannen nam er aan deel. Dank zij een informant was de politie na veel speurwerk op de hoogte gekomen dat de overdracht zou plaatsvinden. Een politieman had zich zodanig weten te infiltreren dat hij gistermiddag omstreeks vijf uur met een verhuurwagen naar de afgesproken plaats reed. Toen hij daar aankwam was de 38–jarige Arubaan M. met het spul aanwezig. Toen hij echter zag dat hij in een val was gelopen opende hij het vuur op de politieman, die het vuur beantwoordde en direct ondermeer assistentie kreeg van een rechercheur die in de koffer van de auto verborgen zat. Tijdens dit vuurgevecht werd de heer Houtman dodelijk getroffen.

De 38–jarige M. liet toen hij begon te schieten en de vlucht wilde nemen de drie zakken met heroine vallen, die door de politie in beslag werden genomen. M. was tot gisteravond negen uur voortvluchtig doch werd gisteravond negen uur volkomen uitgeput door iemand bij de politie gebracht. Hij bleek twee schotwonden te hebben opgelopen. Hij werd aangehouden verdacht van poging tot moord en verkopen van heroine. M. was een oude bekende van de politie daar hij enige jaren geleden betrokken was bij een doodslagzaak op Dakota.

Tezelfdertijd toen de zaak te Pavilla plaatsvond werd elders op het eiland de 35—jarige C aangehouden die eveneens bij deze zaak betrokken was. Dankzij dat de actie bijzonder goed was voorbereid kon de recherche ter plaatse effectief ingrijpen. De Amerikaanse adviseur die in het been getroffen werd werd naar het hospitaal overgebracht.

Direct nadat M. de benen had genomen werd door de politie een opsporingsactie ingezet waarbij de politie gezien het gevaar dat M. opleverde daar hij gewapend was met karabijen. Er werd op diverse plaatsen bij familie en bekenden van M. in huizen gezocht, waarbij de politie in een der huizen nog een pond marihuana vond.

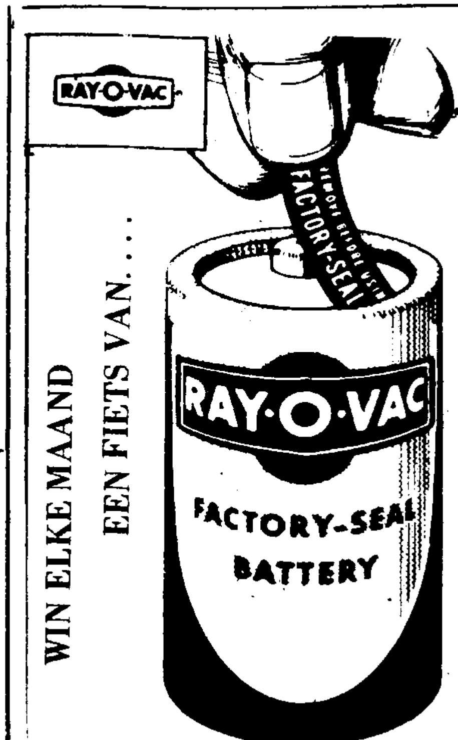
Commissaris Oldenboom benadrukte nog eens dat deze zaak ernstiger is dan men vermoedt. Doordat onze eilanden als doorvoerhaven worden gebruikt krijgen wij een slechte naam. Anderzijds heeft de politie zich de laatste tijd tegen de handel in verdovende middelen gewapend en ongetwijfeld gisteren niet alleen door in beslag nemen van deze heroine vele levens gespaard maar ook een deuk in de internationale organisatie toegebracht.

Doordat de politie tot laat in de avond naar de voortvluchtige M. had gezocht kon het technisch onderzoek eerst vannacht en vanmorgen worden voortgezet. Hoe gevaarlijk deze handel is, waarmede grote bedragen zijn gemoeid, blijkt wel uit het feit dat deze knapen gewapend zijn en zonder aanzien des persoons beginnen te schieten. Thans zal uitgezocht moeten worden waar het spul vandaan kwam en voor wie het bedoeld was en hoe Aruba binnen gekomen. Vaststaat wel dat deze heroine in een der laboratoria op dit halfrond is klaargemaakt omdat nadat de politie in Frankrijk de laboratoria in Marseille oprolde deze werkzaamheden naar dit halfrond zijn verplaatst. Begrijpelijk dat er bij de politie grote voldoening bestaat over deze vangst. Maar men weet ook dat men er nog lang niet is. In het buitenland trok de vangst reeds de aandacht doordat commissaris Oldenboom uit Amerika werd gebeld door een hooggeplaatste functionaris die de politie complimenten maakte met deze vangst.





ORANJESTAD – Grote deelneming was er gistermiddag bij de begrafenis van oud-waarnemend gouverneur en gevolmachtigd minister W. F. M. Lampe. Op de foto beneden dragen mr. N. E. Henriquez, oud-monister Fedy Eman, oud-gezaghebber Oscar Henriquez, oud-gezaghebber Weis de Haseth, Padu Lampe en Bob Fijnje de kist uit het huis. Op de andere foto de autoriteiten achter de lijkwagen, vlnr. gouverneur drs. B. M. Leito, echtpaar van Veen-Lampe, dominee Bletz en waarnemend gezaghebber Wernet, daarachter adjudant van de gouverneur en de ministers dr. Hubert Dennert en Jossy Tromp.



In april overleg continentaal plat Venezuela-Antillen

CARACAS — Naar het Spaanse persbureau EFE in de wandelgangen van het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken verneemt, zal in april het overleg beginnen over de afbakening van de zeegrens en het continentaal plat tussen Venezuela en de Nederlandse antillen. De juiste datum van het begin van dit overleg tussen Venezuela en Nederland is evenwel niet vastgesteld, evenmin waar het zal plaats vinden.

Maarschalk Pétain opnieuw bijgezet

PARIJS. — Het door een rechts-extreem commando ontvoerde stoffelijk overschot van ex-maarschalk Philippe Petain is donderdag opnieuw bijgezet in zijn oude graf op het eiland Yeil. Daarbij waren familieleden, eilandbewoners en oude strijdmakkers aanwezig. Er deden zich geen incidenten voor zoals aanvankelijk werd gevreesd. De meeste verwanten van Petain hadden ingestemd met de herbegrafenis op het eiland Yeu. Onder de kransen bevond zich één met op het lint het opschrift „De president van de republiek".

Weer traangas in Paramaribo

Leerkrachten betogen tegen regering-Sedney

PARAMARIBO — Gisterochtend heeft de politie in het hart van Paramaribo gebruikgemaakt van traangas om een groep demonstranten uiteen te jagen. De betoging was omstreeks elf uur begonnen. Men demonstreerde tegen de regering-Sedney en voor vakbondsrechten, hetgeen viel op te maken uit de leuzen die geroepen werden.

Aangekomen voor het gebouw van Algemene Zaken aan de Gravenstraat werden zij door de daar aanwezige oproerpolitie tot doorlopen gemaand. De stoet trok vervolgens een andere straat in, doch ook daar werd men tegengehouden en opnieuw een andere straat ingeleid. Dit ging zo even door blijkbaar tot grote ergernis van de betogers, die bij het volgende politiecordon begonnen op te dringen. De politie greep in met traangas.

De betogers, onder wie vele onderwijzers, trokken zich nu terug naar het stakingscentrum, ondergebracht in het gebouw van de katholieke onderwijzersbond.

Even later constateerde men brand in het wachtershuisje van de "Richard Voltaire school". De brandweer, die snel ter plaatse was, kon niet verhinderen dat het gebouwtje een prooi der vlammen werd. Na korte tijd was het weer rustig in de straten van de Surinaamse hoofdstad.

Het was moeilijk een exact beeld te krijgen van het aantal leerkrachten dat gevolg had gegeven aan de oproep van de minister van Onderwijs prof Mitrasingh zich te laten registreren. Van overheidszijde werd bekendgemaakt dat gezien de gunstige opkomst aanstaande maandag een aantal lagere, ulo en muloscholen zullen opengaan. Heropening van de middelbare scholen zal vooralsnog niet mogelijk zijn.

De moeilijkheden met het onderwijs vinden voornamelijk plaats in Paramaribo. In de districten wordt normaal onderwijs gegeven. Vele ouders die vrezen dat hun kinderen dit jaar veel moeite zullen hebben met het halen van een eind— of toelatingsexamen zijn al begonnen zelf hun kinderen les te geven.

Op het ogenblik wordt er nog gestaakt door de bij de CLO aangesloten bonden, zoals onderwijs, de landstelegraaf en telefoondienst (90 procent), verplegend personeel bij overheidsziekenhuizen, verpleeginrichtingen en apotheken, de douaniers en personeel in enkele technische buitendiensten.

„Bijverdienste" voor voetbalclub

SANTIAGO — De Chileense politie heeft donderdag een geheel voetbalelftal gearresteerd omdat het uit woningen in buitenwijken van Santiago voor een kleine vierhonderdduizend gulden aan electrische apparaten en sieraden had gestolen.

Een politiewoordvoerder deelde mee dat de voetbalclub Chileense Condors, gewoonlijk in het weekeinde na wedstrijden, in meer dan dertig woningen had ingebroken.

De spelers van het elftal variëren in leeftijd van 15 tot 23 jaar. Hun "bijverdienste" maakten ze in groepjes van drie.

Politie en studenten in Athene op de vuist

Bomontploffingen in Griekse hoofdstad

ATHENE. — In het centrum van Athene is het gisteravond tot gevechten gekomen tussen de politie en studenten, nadat laatstgenoemden het gebouw van de faculteit van rechtsgeleerdheid hadden ontruimd dat ze dertig uur bezet gehouden hadden. De studenten liepen al leuzen schreeuwend door de hoofdstraten van Athene en vroegen om steun voor hun eis dat ze groter academische vrijheid krijgen. Op het Omoniaplein gingen driehonderd politiemannen tot een charge over. De vijfhonderd vluchtten in zijstraten.

De studenten hadden de bezetting opgeheven nadat zij van de senaat van de universiteit de toezegging hadden gekregen dat hij hun grieven en eisen met de regering zou bespreken. Zo eisen de studenten intrekking van de maatregel aan de hand waarvan studenten die de colleges verzuimen, opgeroepen worden voor militaire dienst. De president van de senaat, Constantine Toundas, heeft tien dagen gevraagd om met de regering te praten. De studenten komen op 6 maart bijeen om de dan bestaande situatie te bespreken.

Ook in Saloniki waren gisteren de studenten roerig. Rechts georiënteerde studenten raakten slaags met betogende collega's van links en van het centrum die eisen dat studenten worden opgenomen in de universiteitsraad. De politie kwam tussenbeide en arresteerde een twintigtal studenden.

Donderdag is in het Arespark van Athene een bom ontploft. Twee personen liepen zware verwondingen op. Eveneens donderdag heeft de verzetsbeweging „nationale anti-dictatoriale jeugd" in anonieme telefoontjes aan buitenlandse correspondenten, de verantwoording op zich genomen voor de twee bomontploffingen in de nacht van dinsdag op woensdag onder Amerikaanse auto's in Athene. Dit was een vergeldingsmaatregelen, zo werd gezegd, voor de veroordeling tot negen jaar en tien maanden van ex-luitenant-vliegerwaarnemer Anastasios Minis op dinsdag wegens het veroorzaken van ontploffingen, en voor de Griekenland-politiek van de Amerikaanse regering.

PARIJS — De Franse verkeersvliegers hebben besloten op 28 februari en 1 maart te staken. Deze actie is minder tegen de drie Franse maatschappijen Air France, Air Inter en UTA gericht dan wel tegen een aantal regeringsverordeningen.

Zo vinden zij het niet juist dat een piloot die is opgeleid om te vliegen met een toestel van 20 ton, ook een vliegtuig van 60 ton mag besturen.

Nederlandse persmensen protesteren in Suriname

PARAMARIBO — Vijf Nederlandse journalisten hebben in een brief aan de Surinaamse minister-president, dr Jules Sedney, geprotesteerd tegen beperkingen die zijn opgelegd aan drie medewerkers van de Surinaamse Televisiestichting.

De vijf, John Jansen van Galen (Haagse Post en VPRO), Ben Wamelink (KRO en Volkskrant), Nico Polak (Het Vrije Volk), Fons Klinckhamers (De Tijd) en Jos Schurink (VARA en Zuidoostpers) zeggen in hun brief aan de premier dat zij geconstateerd hebben dat de drie werknemers bij de (staats)televisie onlangs hebben deelgenomen aan een door hun vakbond uitgeroepen staking.

„Wij kunnen niet inzien dat het feit dat zij zijn opgekomen voor hun rechten en voor de rechten van de vakbeweging in Suriname hen minder geschikt maakt om hun journalistieke werk te verrichten", aldus de journalisten. Zij vervolgen: „Wij menen dat dergelijke maatregelen grond geven aan de verdenking dat niet iedere journalist in Suriname zijn werk in vrijheid en onafhankelijkheid kan doen".

In Laos gaat schieten door

VIENTIANE. — Noordvietnamese artillerie heeft donderdag nadat in Laos het bestand van kracht was geworden drie regeringsstellingen in de strategische Vlakte der Kruiken beschoten, zo hebben militaire kringen in Vientiane gezegd. Het zijn de bases Long Cheng, Ban Na en Phou Xay.

China en VS wisselen missies uit

WASHINGTON — Cina en de Verenigde Staten zijn overeengekomen officiële missies te openen in elkaars hoofdsteden. Ook is overeenstemming bereikt over een concreet programma ter uitbreiding van de handel en de wetenschappelijke, culturele en andere contacten. De twee landen achten de tijd gekomen om de normalisering van hun betrekkingen te versnellen, aldus een gemeenschappelijk Amerikaans-Chinees communiqué.

Het communiqué volgt op de besprekingen die Nixons adviseur Kissinger vorige week heeft gevoerd met premier Tsjoe En-lai en voorzitter Mao Tse-Toeng, die in de gemeenschappelijke verklaring „ernstig, open en opbouwend" genoemd worden. De „contactbureaus" die in Peking en Washington gevestigd zullen worden lijken een eerste stap naar formele diplomatieke betrekkingen te betekenen. Details omtrent deze missies zullen via de reeds bestaande kanalen tussen China en de Verenigde Staten worden uitgewerkt.

Op een persconferentie ter toelichting van het communiqué zei Kissinger dat China de komende weken twee Amerikaanse piloten zal vrijlaten als gebaar van goede wil. De twee mannen, luchtmachtmajoor Philip Smith en marine-luitenant Robert Flynn, zijn in 1967 en 1965 boven China neergeschoten.

Voorts zullen onderhandelingen geopend worden over de vorderingen op China ter waarde van 250 miljoen dollar, waarop de V.S. aanspraak maken, en over de Chinese eigendommen ter waarde van 78 miljoen dollar.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE L.. CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Shame of the Sabene women. WEST-END: 20.00 The great escape; 23.30 Professional gun. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Hands up man, you're under arrest; 24.00 The black belly of the tarantula. DRIVE-IN: 19.00 The boatniks; 21.00 One is a lonely number; 24.00 Sexy Suzanne blaast ook trompet. CINE-RIO: 20.00 Shaft's big score.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Barber/Dividiviclub en morgenavond te Kanga.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN

CARNAVAL: 20.30 verkiezing Reina Carnaval - Centro Pro Arte.

S.W.R.C.: 20.00 bingo-drive.

JEUGDHUIS DE OLEANDER: 20.00-21.00 meisjes; 21.00-22.00 jongens - basketballtraining.

SPORT

BRIDGE: 20.00 drive - Club Curaçao, Julianaplein.

SCHERM-ASSAUT: 20.00 sportzaal marinierskazerne, Suffisant.

CUR. SPORTFEDERATIE: 20.00 vergadering - Stella Maris.

VOETBAL: 18.30 Riverside vs Juventud Westpunt - B.kl. gr. A; 20.15 Jong Holland vs Sithoc - hoofdkl. - Rifstadion.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 am/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorderden.

TOERISTENSCHIP: 07.00-24.00 Romanza - vert. Selma.

SPORT

SCHAKEN: 14.30-17.30 cursus voor jeugdigen - Stella Maris.

TENNIS

OPEN GEMENGD DUBBEL: 16.30 finale A, B en C-klasse - banen Rust & Burgh.

VOETBAL: 16.15 Sithoc 2 vs Veendam 2 - res. hoofdkl. - Sithocterrein; Jong Holland 2 vs Jong Colombia 2 - res. hoofdkl. - Sint Michiel.

JEUGDVOETBAL

PUP. GR. A: 14.00 Veendam vs Stormvogels - G.O.G.; Rockets vs Brievengat - Suffisant.

PUP. GR. B: 14.00 Atlantic vs Mahuma - Mahuma; Jong Colombia vs Vesta - Vesta.

ASP. GR. A: 15.00 Jongbloed vs Stormvogels B - G.O.G.; Janwé vs Veendam - Scherpenheuvel.

ASP. GR. B: 15.00 Atlantico vs Mahuma - veld Mahuma; Jong Colombia vs Scherpenheuvel - Vesta.

JUNIOREN: 16.00 Janwé vs Intermilaan - Scherpenheuvel; Stormvogels vs Colo Colo - Casa Grandi.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De aandelenkoersen op de New Yorkse effectenberus hebben donderdag tijdens de ochtenduren een scherpe daling te zien gegeven, zijn na het middaguur geleidelijk weer omhoog gegaan, maar konden niet het gehele terrein herwinnen dat in het eerste uur van de handel verloren ging. De affaire was betrekkelijk gering. De verbetering van de stemming in de middag was naar men zei voor het merendeel het resultaat van interne marktfactoren en van koopjesjachten op enkele fondsen die als gevolg van de verkoopgolf van de laatste dagen een aantrekkelijk koerspeil hadden gekregen. Enkele analysten merkten ook op dat beleggers zich wellicht gesterkt voelden door de bekendmaking dat China en de Verenigde Staten hadden besloten missies te vestigen in elkaars hoofdsteden en handels- en andere contacten uit te breiden. Ook zijn de twee landen overeengekomen besprekingen te beginnen over de eisen tot schadeloosstelling van Amerikaanse particulieren op China ten bedrage van ongeveer 250 miljoen dollar.

Over het geheel genomen waren beleggers echter voor het merendeel gedeprimeerd door het vooruitzicht op toeneming van de inflatie in de komende maanden, de mogelijkheid van een economische vertraging in de tweede helft van het jaar, de opnieuw onzekere situatie in het Midden-Oosten en de scherpe stijging van de goudprijs in Londen, waaruit zou kunnen worden opgemaakt dat de monetaire wereldproblemen ondanks de devaluatie van de Amerikaanse dollar nog niet tot oplossing zijn gebracht. De koersdalingen hadden een overwicht van omstreeks 430 op de stijgingen.

Recordomzet in 1972 bij General Motors

NEW YORK. — De voorlopige verkoop- en inkomstenciifers van het gehele General Motors concern zijn in 1972 hoger geweest dan ooit tevoren. De wereldverkoopcijfers bereikten de recordhoogte van ruim 912 miljard gulden (alles Ned. crt) tegen 849 miljard in het voorgaande recordjaar 1971. De voorlopige nettowinst was ongeveer 6,5 miljard gulden tegen 5,8 miljard in 1971. Tot nu toe was 1965 het recordjaar met een nettowinst van ongeveer 6,4 miljard gulden.

Deze cijfers zijn in New York bekend gemaakt door de heren R. C. Gerstenberg en E. N. Cole, respectievelijk voorzitter en president van General Motors Corporation. Beiden hebben er met nadruk bij gezegd, dat de winstmarge aanmerkelijk lager is uitgevallen dan tijdens het recordjaar 1965. „De resultaten werden gunstig beïnvloed door toeneming van de verkopen en met name als gevolg van een stijging in de verkoop van de topmodellen van de diverse merken en van accessoires", aldus beide woordvoerders. Ook heeft de opgevoerde efficiëntie in de produktie belangrijk bijgedragen tot de goede resultaten, ondanks het negatieve effekt van lokale stakingen, die een produktieverlies van circa 200.000 eenheden veroorzaakten.

Bij vergelijking van de winstmarges van 1972 en 1965 blijkt dat deze geen gelijke tred hebben gehouden met andere factoren in de activiteiten van het concern. Hoewel de winst in 1972 twee procent hoger was dan in 1965, steeg de verkoop — in eenheden —met zeven procent. Over dezelfde periode is de winst — in percentages — teruggevallen van 10,3 in 1965 tot 7,1 in 1972. Volgens beide woordvoerders is deze lagere winstmarge hoofdzakelijk het gevolg van de stijgende kosten en van produktieverbeteringen.

De globale verkoopcijfers voor personen- en bedrijfswagens van alle General Motors-fabrieken tezamen beliepen in het afgelopen jaar 7.790.000 stuks (het oude record van 1971 was 7.779.000 stuks). De 1972-verkopen bevatten voor het eerst ook de 39.000 door Isuzu in Japan gebouwde trucks, die GM in Amerika en daarbuiten op de markt brengt.

Het totaal aantal werknemers van General Motors in de hele wereld bedroeg in 1972 gemiddeld 760.000 mannen en vrouwen tegen 773.000 in 1971.

Dollar gisteren weer flauw gesloten

AMSTERDAM. — Op de Amsterdamse wisselmarkt heeft zich donderdag onverwcht weer een flauwe stemming voor de dollar gemanisfesteerd. Bij nerveuze handel liep de prijs terug tot 2,92 gulden (ned.), waarna gesloten werd op 2,9240-2,9260. Het slot van woensdag was 2,9650. Geldmarkthandelaren spraken van enige paniek, niet alleen in Nederland, maar ook in de andere Europese geldcentra.

STICHTING PAM PA MI RUMAN
POSTBUS 220
GIRO 150 606

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	42
Airco Inc.	14 1/8
Allied Chemical Corp.	32 5/8
Aluminium Co. of America	50 1/4
American Brands Inc.	40 5/8
American Can Co.	30 1/4
American Cyanamid C.	31 1/8
American Electric Power	27 1/4
American Metal Climax	34 1/2
American Motors Corp.	8
American Smelting & Ref.	21
American Teleph. & Telegr.	51 1/8
Ampex Corp.	6 1/2
Anaconda Company	22 3/8
Armco Steel Corp.	22 1/8
Atlantic Richfield Co.	68
Bendix Corp.	43
Bethlehem Steel	28 1/8
Boeing Corp.	21 3/4
Burlington Ind.	32
Burroughs Corp.	229 3/4
Canadian Pacific Ltd. Corp.	19 1/4
Celanese Corp.	31 3/4
Chase Manhattan Corp.	53
Chesapeake & Ohio Railway	48 1/8
Chrysler Corp.	35 3/4
Cities Services Co.	48
Colgate-Palmolive Co.	96
Colt Industries Inc.	18 1/2
Commonwealth Edison	33 1/2
Consolidated Edison of N.Y.	24 5/8
Continental Can Co.	27 1/8
Continental Oil	39
CPC International	32 1/8
Curtiss-Wright Corp.	32 1/4
Curtiss-Wright "A"	38 1/2
Dart Industries	38 3/4
Deere and Company	47 1/8
Dow Chemical	105 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	175
Eastern Airlines	15
Eastman Kodak Co.	114 3/4
Engelhard Minerals & Chem.	21 1/4
First National City Corp.	71 1/8
Ford Motor Co.	69 1/4
Fruehauf Corp.	31 1/4
General Development Corp.	11 1/8
General Electric Co.	67 7/8
General Foods Corp.	27 1/2
General Motors	74 3/4
General Public Utilities	21
General Tel. & Electronics	28
Getty Oil	110
Gilette Co.	58 1/8
Gimbel Brothers Inc.	21 1/4
Goodrich (B.F.) Co.	26 1/8
Goodyear Tire & Rubber	26 3/8
Gulf Oil Corp.	26
Illinois Central Industries	24 5/8
Insilco Corp.	11 7/8
Internat. Business Machines	444
Internat, Harvester	34 7/8
Internat. Nickel of Canada	33 3/4
Internat. Paper	38 1/2
Internat. Tel. & Tel.	53
Johns-Manville Corp.	24 1/2
Jones and Laughlin Steel	19 1/4
Kennecott Copper Corp.	27
Kraftko Corp.	46
Ling-Temco-Vought	8 1/2
Litton Industries Inc.	10 1/2
Lockheed Aircraft	7 7/8
Marcor Inc.	25
Martin Marietta Corp.	17 1/2
May Department Stores Co.	41 1/2
McDonnel Douglas Corp.	36 5/8
Mobil Oil Corp.	65 1/8
Nabisco Inc.	54
National Cash Register	28 3/8
National Distillers & Chem.	15 1/8
National Gylsum Co.	16 1/4
National Steel Corp.	40 1/8
NL (National Lead) Industries	15 1/4
North American Rockwell	
Olin Corp.	15 1/2
Pacific Gas & Electric	28 5/8
Penn Central Co.	2 7/8
Pepsico Inc.	83 3/4
Phelps Dodge	43 3/8
Philip Morris Inc.	134 3/8
Phillips Petroleum	44 3/4
Procter and Gamble Co.	105 3/8
R.C.A. Corp.	29 1/4
Republic Steel Corp.	27 1/8
Reynolds (R.J.) Industries	49 1/2
Royal Dutch Petroleum	40 1/8
Santa Fé Industries	26 1/2
Sears Roebuck and Co.	112
Shell Oil Co.	54 3/8
Southern Co.	19 1/2
Southern Pacific Co.	37 3/8
Southern Railway	42 3/4
Sperry Rand Corp.	45
Standard Oil Co. of California	80 1/8
Standard Oil Co. (Indiana)	85 7/8
Exxon Corp.	89 3/8
Sterling Drug	35 3/8
Studebaker-Worthington Inc.	47
Sun Oil Company	50 5/8
Texaco Inc. Texas Gulf Sculph	40
Texas Instruments Inc.	181
Texas Utilities Co.	31 1/8
Transamerica Corp.	15 3/8
Unilever N.V.	—
Union Carbide Corp.	45 3/8
Uniroyal Inc.	13 5/8
United Aircraft Corp.	39
United Brands	9 1/4
US Steel Corp.	30 3/4
Western Union Corp,	32 1/4
Westinghouse Electric Corp.	37 1/8
Woolworth (FW)	24 3/4
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	24 7/8
Brascan	20 3/8
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	42 3/8
Gulf Oil Canada	35 3/4
Caterpillar	56 3/4
Columbia Gas	32
North Am. Phil Corp.	33 1/8
Westerban	31 7/8
K.L.M.	36 1/4
T.W.A.	27 1/4
Twent. Century Fox	9 1/2
Dow Jones Index	971.78

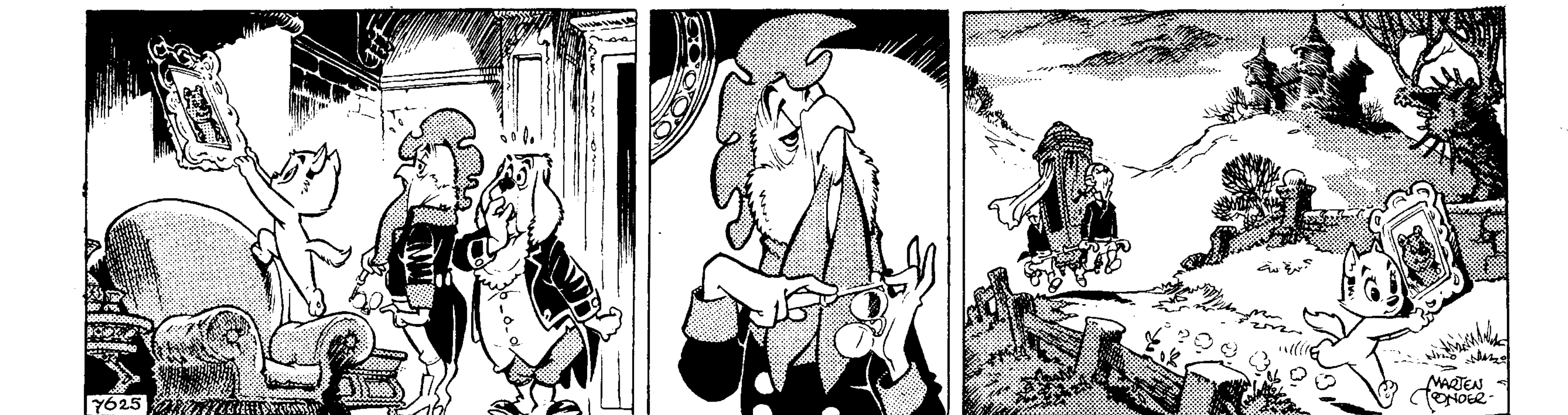
Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	98.10
AKZO	77.90
Heinekens Bel. en Beh.	278.80
Heinekens Bier	313
Hoogovens	81.80
H.V.A.	504.50
Philips	55.20
Unilever	152.80
Kon. Olie	117.20
K.L.M.	107
K.N.S.M.	171.50
V. Ommeren	345
Scheepvaart Unie	152.80
A.B.N.	382
Nat. Nederlanden	72.30
Ngombezi	——
Alb. Heijn	155.50
AMRO Bank	83
Bergoss	485
V. Berkel	185
Bols	146.50
Bredero Ver. Bedr.	548
Buehrmann Tetterode	94
Bijenkorf Beh.	123.80
Calvé	213
Cur. Handelmij	180
Elsevier	710
Fokker	42.30
V. Gelder	——
Gist-Brocades	59.50
v.d. Grinten	218.20
Hagemeijer	119.50
Internatio-Muller	67.20
Kon. Ned. Papier	254.50
Naarden	58.50
O.G.E.M.	114.70
Pakhoed	168
Rijnschelde	311
E.M.S.	20.30
Scholten-Honig	80.50
V.M.F.	158
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	175
Werelhaven	213
Wessanen	137.30
Ant. Brouwerij	——
Ant. Verf	223
Aruba Electra	210
Sur. Brouwerij	——
Converto	765
Goldmines	144
IKA Bel. Mij.	205.50
NEFO	82.10
Robeco	259.50
Rolinco	172
Utilico	134.70
Alcan Alum.	24.25
Ned. Ant. 7 3/4 71	100.5
Ned. Ant. 6 1/2 67	91
Ned. Ant. 60	89.8
Ned. Ant. 4 1/2 59	93.6
Ned. Ant. 4 1/2 62	85
Unitas	90.50

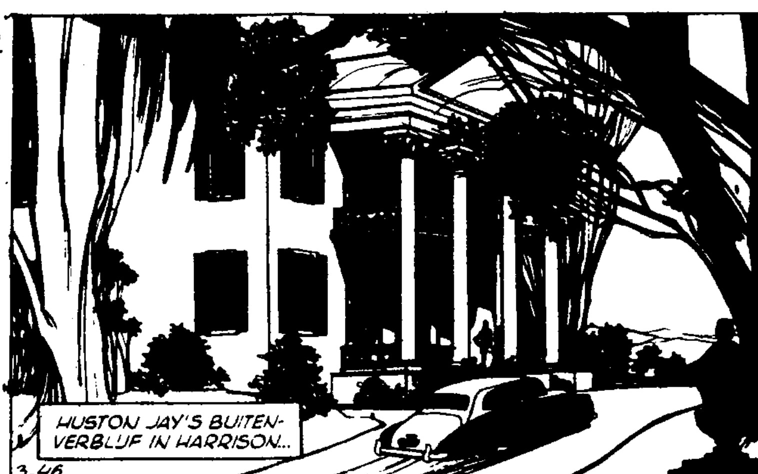
ANP/CBS INDICES

Inter Concerns	110.8
Industrie	165.6
Scheepvaart	144.9
Banken	139.6
Handel	148.0
Algemeen	138.9

Heer Bommel en het losgetrilde inzicht

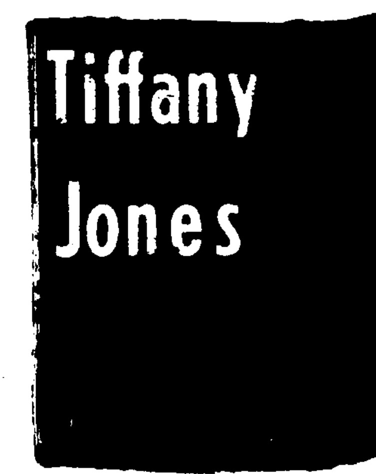


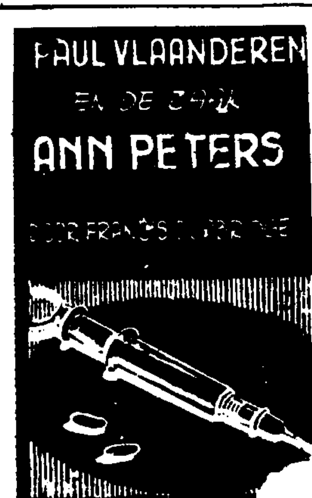
7625 — Tom Poes wenste de markies en Joost beleefd een goede middag en sprong zonder omslag op de stoelleuning om het schilderij van de wand te halen. „Excuseer," zei de knecht onthutst. „Ik weet niet of heer Olivier dit zal welnemen, met uw goedvinden.." „Het is stuitend," mompelde de edelman. „Op deze wijze gaat het janhagel met de kunst om. Enfin; wat is het adres van de schilder, bediende?" „Ik weet het niet," zei Joost ongerust. „Zou u dat wel doen, jonge heer?" „Ja," verklaarde Tom Poes, die met het kunstwerk op de grond sprong. „Het moet afgemaakt worden. Terpen Tijn heeft het nodig." Met deze woorden holde hij de kamer uit en de knecht keek hem ontdaan na. „Dit is werkelijk hoogst betreurenswaardig," sprak hij. „Het is, dat heer Olivier zich in grote moeilijkheden bevindt, wanneer u mij toestaat — en dat de jonge heer dikwijls een gaatje weet te vinden..." „Tiens," zei de heer de Cantecler uit de hoogte. „Bespaar me de onsmakelijke details. Dit alles treft niet onaardig. Van dezelfde meester wil ik ook een portret hebben voor mijn galerij; en nu kan deze eh.. jonge rabauw mij de weg wijzen naar de studio." Hij verliet het pand met een knik, gaf een kort bevel aan de dragers, die buiten wachtten en even later kon men het draagkoetsje in looppas achter Tom Poes aan zien draven.



















Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 einde kleine nachtmuziek; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.02 schaakdemonstratie; 17.29 Alliance Française; 17.54 hey landlord; 18.19 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.43 noticia local di awe; 19.00 trabao den nos comunidad; 19.15 the Smith family; 19.45 the Partridge family; 20.15 circle of fear; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 defensores interplanetarios; 17.30 super heroes; 18.00 brujilda; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 dos vivianes de postin; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 dos rebeldes - alias Smith y Jones; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 batman; 19.00 peregrina; 20.00 agárrelo si puede; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 las aventuras de Bronson; 23.00 combate; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij.; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 gov. inf. progr.; 19.15 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 world of life; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Batman; 17.30 the three stooges; 17.45 cartoons; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 mundo al instante; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 mission impossible; 23.30 spy force.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsrubriek; 17.48 Faoendé, Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten: hierin een groet uit Den Haag en een praatje door Myrrha Sniphout over Snoepen; 18.43 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname: het tweede E.E.G.-progr. over de wijziging van het karakter van de E.E.G. na toetreding van Engeland, Ierland en Denemarken; 18.49 hoofdpunten; 18.50 einde uitzending; 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.30 sombrita; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 clutch cargo; 12.00 los tres chiflados; 12.25 paracaidistas; 12.55 loque pasa en el mundo; 13.05 el show de Richard; 14.00 el hombre del rifle; 14.30 Popeye; 15.00 el pájaro loco; 15.30 los Hardy boys; 16.00 sábado sensacional.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer-musical.

Franse forellen hinderen verkiezingen

PARIJS — De Franse minister voor milieuzaken, Robert Poujade, heeft maatregelen getroffen om te voorkomen dat de zes miljoen sportvissers, die wel de eerste partij van Frankrijk worden genoemd, verstek laten gaan bij de eerste ronde van de verkiezingen voor de nationale vergadering op 4 maart.

Op grond van de overweging dat een rechtgeaard hengelaar voor zijn sport alles opzijzet, heeft de bewindsman de opening van het visseizoen, aanvankelijk bepaald op 3 maart, voor 63 departementen in het midden en zuiden van het land een week vervroegd.

Talrijke vissers stuurden direct boze brieven aan het ministerie om te protesteren tegen het in twijfel trekken van hun burgerzin. Bovendien gaven zij de minister te verstaan dat zijn maatregel ook technisch fout was omdat de forellen op 24 februari nog midden in de voortplantingsperiode zijn.

Yvette Ecury ontvangt politie via Wereldomroep

WILLEMSTAD — In haar wekelijkse programma Con cos ta ontvangt Yvette Ecury maandag 26 februari a.s. Jeremie Quienland en Nydia Arvelo die het praktische deel van hun opleiding tot agent van politie voltooien bij de Hilversumse politie.

Het programma is te horen om 19.18 uur Ant. tijd; golflengte 49.83 m; frekwentie 6020 kHz via het relaystation op Bonaire N.A. Con cos ta wordt voor herhaling aangeboden aan de Curom op Curacao.

Hoogovens dagvaardt industriebonden

VELSEN — De leiding van Hoogovens heeft bij de president van de arrondissementsrechtbank in Haarlem een kort geding aanhangig gemaakt tegen de industriebonden NKV en NVV. De leiding van Hoogovens vraagt de president de industriebonden te gelasten hun actie te beeindigen en de stakingsparolen in te trekken.

De heer Hooglandt, die deze mededeling namens de raad van bestuur op een spoedpersconferentie deed, zei dat Hoogovens hiermee een stap hebben gezet die velen van het bestuur al hadden verwacht.

AMSTERDAM — Internationals zwak maar Hoogovens in herstel. Scheepvaart gedrukt, Cultures prijshoudend, Obligaties nauwelijks prijshoudend, Locale markt zwak, Goudfondsen favoriet.

Curacao op Canadese tv

WILLEMSTAD — Zoals bekend vertoefde van 13 tot 23 januari j.l. een sportdelegatie uit Winnipeg, Manitoba, (Canada) op Curacao. Op uitnodiging van de minister van Onderwijs, cultuur en volksontwikkeling, de heer R. Elhage, waren de heer Laurent L. Desjardins, minister van Toerisme, recreatie en cultuur van Manitoba, en echtgenote eveneens met de delegatie naar Curacao gekomen. Gedurende deze sportontmoetingen werd met medewerking van de regeringsvoorlichtingsdienst televisie-opnamen gemaakt door de heer Leo Hebert, producer van de Canadian Broadcasting-Corporation. Minister Desjardins schrijft thans uit Canada, dat gedurende het t.v.-programma "sports in the sun", op zondag 11 februari j.l. gedurende een half uur aandacht werd besteed aan de sportuitwisseling tussen Curacao en Manitoba. Minister Desjardins heeft zich thans persoonlijk tot het hoofd van de regeringsvoorlichtingsdienst, mr. H.L. Braam, gericht om hem nogmaals dank te zeggen voor de van de R.V.D.-filmdienst ondervonden medewerking bij het vervaardigen van de film over deze sportontmoeting.

* Premier Alexei Kosygin van de Sovjet-Unie zal begin april een officieel bezoek brengen aan Zweden, zo heeft het persbureau Tass bekend gemaakt. De Russiche regeringsleider gaat op uitnodiging van de Zweedse regering.

SAMBUMBU

Elena Grafgezicht had op het koffieuurtje gehoord, dat haar buurvrouw zo goed gekleed ging omdat zij alle geld uitspaarde op haar ondergoed. Ze droeg gewoon vodden onder die mooie jurken.

Dat moest Elena zien. Op de wasdag zetten ze een emmer omgekeerd tegen het muurtje, en ging erop staan om dat ondergoed te bekijken.

Helaas, de bodem brak. Elena gaf een schreeuw, en moest door de buurvrouw worden bevrijd.

De publieke verkoop beloofde goed te gaan, want Rosa was er niet.

Maar Rosa kwam wel, iets te laat. Ze nam meteen het woord: „Mensen, luistert, gisteravond heb ik aan de duivel beloofd al het goud op te kopen dat ik vandaag te pakken kon krijgen".

Niemand waagde nog een bod te doen. Rosa sleepte alle goud in de wacht.

Tot haar vriendin de volgende dag: „En dat verhaaltje over die duivel geloven ze nog ook!"

P. B.

...ECORATIE-EXPERTS NAAR CURACAO

...railer en versieringen geschonken

...ulp van Miami voor carnavalsoptocht

WILLEMSTAD – De voorzitter van ... Carnavalscomité van Curacao, de ... O. Meriën heeft een zeer ...volle reis naar Miami gemaakt ... voorbereiding van de carnavalsop... De heer Meriën heeft in Miami ... zogenaamde „self-propelled trail... aangeschaft waarop de praalwagen ... de carnavalskoningin zal worden ...wd. Deze trailer kost ongeveer ...nd dollar. Tot verbazing van de ... Meriën werd hem een tweede ... cadeau gedaan door het Orange ... Comittee in Miami, een instantie ... jaarlijks ten tijde van de ...-klassieker die de naam Orange ... draagt festiviteiten in Miami ...seert.

...endien bood het Orange Bowl ...ttee spontaan de versiering aan ... de twee trailers waarmee een ... van zeker 4000 dollar is ...eid. Een van deze wagens zal de ...de Flintstone-groep uitbeelden ... poppen van zeven meter lengte ... andere is zoals gemeld bestemd ... de Reina di Carnaval.

... dankbaarheid voor deze geste ... de heer Meriën aan het Orange ... Committe een oorkonde ...eikt van het Carnavalscomité.

...n 28 februari tot en met 3 maart ... twee deskundigen uit de V.S., ... de heren Hall Flemming en ...tieexpert Dennis Light naar ...o om adviezen te geven bij de ...w van praalwagens. Hun ...omst en hun verblijfkosten ... worden betaald door het ...gebied Curacao. De begroting ... de Stichting Carnaval bedraagt dit ... f. 60.000. Er is een grootscheepse ...ecampagne gehouden in het buitenland. Via o.a. het bureau van Woody Kepner in Miami zijn in twintig steden dagbladen aangeschreven en er zijn 40.000 folders uitgegeven. Alle hotels zijn tijdens de carnavalsdagen al volgeboekt.

Route

Voor wat betreft de route van de optocht deelde de heer Meriën gisteren op een persconferentie mee dat deze i.v.m. het uitvallen van de brug is gewijzigd. De nieuwe route is als volgt: beginpunt dr. Maalweg en dan via de Mecanicienweg – Schottegatweg Oost – Sta. Rosaweg – Schout bij Nacht Doormanweg – Corrieweg – Kaminda Brievengat – Bonamweg naar de Gosieweg waar de stoet ontbonden zal worden. De lengte van de route bedraagt 8.2 kilometer (de oude route was 6.2 km lang). Omdat er op deze route weinig plaatsen zijn voor het kopen van verfrissingen heeft het Carnavalscomité speciale vergunning gekregen om met niet alcoholhoudende dranken langs de weg te venten. Gegadigden kunnen zich hieromtrent in verbinding stellen met de heer Meriën in het AVVC-gebouw (telefoon 37612).

Van de zijde van de lokale handel zijn er bezwaren geuit dat de optocht dit jaar niet door het centrum gaat maar de heer Meriën deelde i.v.m. deze bezwaren mee dat er maar heel weinig reacties van de handelaren zijn gekomen op het verzoek om financiële steun te verlenen aan de organisatie van de carnavalsevenementen. Er waren 400 van dergelijke verzoeken verstuurd en tot nu toe zijn er slechts 45 reacties binnengekomen.

Zoals bekend krijgt de carnavalskoningin een reis ten bedrage van f. 750 aangeboden, te besteden naar eigen keuze en is er voor haar chaperonne een reis voor hetzelfde bedrag beschikbaar.

Grupo femenino organiseert tv- programma

WILLEMSTAD – Door de Grupo femenino pa informacion 1973 wordt op de zondag van 11 maart een televisieprogramma georganiseerd waarbij er door het publiek telefonisch vragen kunnen worden gesteld over de rechten en plichten van de vrouw volgens de wet. Het programma dat van 2 tot 3 uur 's middags duurt zal begonnen worden met het beantwoorden van de vragen die eventueel tevoren door de verschillende vrouwenverenigingen worden ingestuurd. In het tv-programma zullen onder meer vertegenwoordigers van de commissie uitbanning discriminatie tegen de vrouw deelnemen.

Rashonden op televisie

WILLEMSTAD – De Curacao Kennel Club houdt op zondag a.s. om acht uur 's avonds haar eerste maandelijkse televisieprogramma via Tele-Curaçao, waarbij enkele rashonden aan de kijkers zullen worden vertoond en besproken.

Het programma wordt gesponsord door de vertegenwoordigers van een bekend merk hondenvoer.

Politie doet goede vangst op Bonaire

WILLEMSTAD – Op maandag j.l. vertrokken twee rechercheurs en de verdachte L. (Spritzer & Fuhrman Bonaire) naar Bonaire voor nader onderzoek. Op diezelfde dag, omstreeks 10.00 uur hield men op Bonaire de 19-jarige M.A.O. aan. Laatstgenoemde bleek samen met L. vorig jaar het oude echtpaar beroofd te hebben. Hierbij overleed een oude dame tengevolge van een hartaanval. M.A.O. bekende het feit en werd ingesloten. Voorts werd op die maandag aangehouden de 25-jarige timmerman E.L.E. Hij bekende de diefstal in OGEM (brandkast) autobanden en $3600,– in het casino van Hotel Bonaire.

De verdachte C. die reeds aangehouden werd en opgesloten zit op Curacao, bekende samen met L. twee keer in een winkel te Kralendijk te hebben ingebroken. Een grote hoeveelheid platenspelers, radio's, cassetteplayers en speakers zijn achterhaald en aan de eigenaar afgegeven. Het onderzoek op Bonaire voortzettende, hielden de twee rechercheurs in samenwerking met de recherche op Bonaire, op dinsdag j.l. omstreeks 13.30 uur, een viertal mannen aan als verdacht van diefstal en overtreding van de Opiumverordening. Een hoeveelheid marihuana is in beslag genomen.

Capacas organiseert basiscursus taxatie

WILLEMSTAD – Door het adviesbureau CAPACAS zal volgende maand een basiscursus Taxatie worden georganiseerd. Capacas gaat ervan uit dat het beroep taxeren tot nu toe alleen te leren is in het buitenland. Omdat echter op de Antillen de vraag naar taxateurs groeit organiseert men nu deze cursus die in totaal zes dagen in beslag zal nemen. De eerste sessie is op 16, 17 en 18 maart en zal voornamelijk taxeren behandelen op het land en op de gebouwen, dus de kostenbenadering als marktwaarde. De tweede sessie op 31 maart, 1 en 2 april behandelt de taxatie vanuit de inkomsten- en de marktdata benadering. De kosten van deelneming aan deze cursus bedragen 300 gulden per persoon bij vooruitbetaling.

Bij de cursus hoort een tekstboek „The Appraisal of Real Estate", die uitgegeven wordt door de American Institute of Real Estate Appraisals (ASA0.

De cursus wordt in het Engels gedoceerd door Howard Maisenhelder Jr., lid van de ASA en van de SRA (Society of Registered Appraisals), die deze zelfde cursus ook aan de Pennsylvania State University geeft.

Geïnteresseerden kunnen nadere inlichtingen inwinnen bij CAPACAS, telefoonnummer 12218 en 12219.

Vissersboot weer terecht

WILLEMSTAD – Het vissersbootje "Aida" dat als vermist was opgegeven is gistermiddag ten zuiden van Bonaire aangetroffen. Gisteravond voerde de boot de haven van Curacao binnen. De vissers verklaarden dat zij ten oosten van Curacao bij het vissen met benzinegebrek te kampen hadden gekregen. Aangezien zij dicht bij Bonaire waren besloten zij daar brandstof te halen en te blijven overnachten.

WILLEMSTAD. – Oud-premier O.R.A. Beaujon is onderscheiden met het commandeurschap in de Orde van Oranje Nassau. De versierselen behorende bij deze orde werden vanmorgen tijdens een korte plechtigheid ten gouverneurshuize uitgereikt door gouverneur drs B. Leito.



Niet tegen olie-concessies

...AN: de DP wil de ...aandacht afleid

...WILLEMSTAD. – Naar aanlei... van het D.P.-communiqué heeft ... M.A.N. het volgende naar voren ...cht: „Het is niet de M.A.N, ... de D.P.-leiding, bij monde van ... Master's Voice", die wil doen ...komen, dat de Weeks Natural ...rces Netherlands Antilles n.v. ...-bezit is van de heer R. Isa. Het ...ge bezwaar van de M.A.N. gold ... geldt nu meer nog dan tevoren het ...gaan van Isa's minister-presi...schap en Isa's privé-belangen in ... particuliere maatschappij voor ...exploratie en exploitatie. M.A.N. ... nogmaals nadrukkelijk stellen, ... hier en elders tegengestelde ...gen in het spel zijn en dat de ... R. Isa geen twee goden, teweten ... bevolking van de Antillen en een ...je groot-kapitalisten tegelijk ... dienen. Het is niet de M.A.N., ... het zijn de betreffende D.P.-...voerders, die zich dwaas en ...lijk opstellen inzake verlening ... (olie)concessies, aangezien de ...N. zich nimmer daartegen als ... heeft gekeerd, doch wel ... verlening aan een particuliere ...derneming, getuige zijn ver...schrift aan de Staten op 1 ...mber 1972.

... M.A.N. is principieel voorstan... ...n verlening van concessie aan ... Antilliaanse staatsonderneming, ...oor de baten uit exploitatie van ...rijkdommen aan de gehele ...schap ten goede zullen ko... Het is zelfs zo, dat de ...leiding in haar partijblad Demo... zich bij voorbaat tegen verle... ...van concessies aan een gemeen...olieonderneming heeft ge... ... gelet op haar veroordeling van ...initiatief van het eilandgebied ... om op korte termijn over te ... tot olie-exploratie, laat staan ...oitatie.

...markatie

... demarkatie van het kontinen...plat (en van de territoriale ...) is inderdaad van zulk een ...t belang, dat de M.A.N. in zijn ...bedoeld verzoekschrift aan de ... de aandacht erop heeft ...igd, dat de heer R. Isa als ...itter van de Koninkrijkscom... ... Antilliaanse Sectie, de Advies...missie van die sectie af heeft ...den zich met demarkatie bezig ...den.

...chters

... kan de M.A.N. bij gebrek aan ...formation, zulks in tegenstel... tot de D.P.-leiding, niet bekend ... dat er drie Antilliaanse juristen ... opleiding voor rechter zullen ...gen. Wel is de M.A.N. bekend, ... jaar geleden van de elf ... juristen, die door een uit ...and overgekomen selectiecommissie werden gewogen, er tien te licht werden bevonden. Inmiddels heeft ige geschikt bevonden Antilliaanse kandidaat zich teruggetrokken. De vraag van de M.A.N. aan de D.P.-leiding is dan ook: Wie zijn die drie Antilliaanse juristen, en wanneer gaan zij een opleiding volgen tot rechter? Is dat vóór of soms na de onafhankelijkheid?

Uit de opstelling van de D.P.-leiding in voorgaande zaken blijkt:

1) dat de D.P.-leiding de principiële zaak van de onverenigbaarheid van privé-belangen en politieke bestuursfuncties systematisch wenst te negeren, hetgeen op zichzelf reeds een aanwijzing is voor een feitelijke onverenigbaarheid van betreffende privé-belangen van de heer R. Isa en zijn minister presidentschap;

2) dat de D.P.-leiding zelfs niet wil dènken aan oprichting of steun van een staatsolie-onderneming, maar wel het verzoek van Weeks Natural Resources Neth. Antilles n.v om concessies tot exploratie en exploitatie van olie te steunen; men dient dan te bedenken, dat oprichter, medeaandeelhouder en directeur van deze n.v. was (is?) de heer R. Isa, partijleider van de D.P., „influence peddler" voor kapitalistische belangen, en nu minister-president van de Nederlandse Antillen;

3. dat het geen duistere verdenking hoeft te zijn, dat de heer R. Isa in de positie van minister-president de belangen van Weeks n.v. beter kan dienen dan als „gewoon" advocaat;

4) dat de D.P.-leiding, na achttien jaren autonomie of zelfbestuur, zich er nog niet voor schaamt te stellen, dat nu pas met de opleiding van Antilliaanse juristen tot rechters wordt begonnen, terwijl andere eilanden in het Caribisch gebied met een gelijksoortige autonomie reeds jaren over eigen rechters beschikken. (Met „eigen" bedoelt de M.A.N. geboren en getogen landgenoten en niet uit het „moederland" aangetrouwde of gekomen juristen...)

Verdraaiing

Al met al getuigt het zogenaamde tegencommuniqué van de D.P.-leiding van een streven naar verdraaiing van de opstelling en zakelijke kritiek van een politieke tegenstander om de zaken waar het om draait, namelijk corruptie en onafhankelijkheid, aan de aandacht van de bevolking te onttrekken. Tenslotte, wat kan een werkelijk democratische partijleiding hebben tegen gratis publiciteit voor de oppositie, wanneer de D.P.-leiding zelf via La Prensa, Beurs- en Nieuwsberichten en Radio-Caribe bijvoorbeeld, meer dan gratis publiciteit krijgt voor haar indoctrinatie van het volk met liberale en kapitalistische ideeën, die niet in zijn belang blijken?" tot zover het bestuur van de M.A.N.

¡APAGUE EL SOL!..

...aplicando: Scotchtint

Scotchtint

en Ventanas de:
Edificios
Oficinas
Casas
Quintas
Apartamentos
Vidrieras de exhibicion, etc.

Muchas empresas, tiendas y hogares ya están disfrutando las ventajas de Scotchtint

Ahorra gasto de energía en los aparatos de aire acondicionado.

Se aplica fácilmente y es mucho más barato que cualquier cristal tratado contra el sol!

●Material para aplicar sobre vidrio plano

PIDA UNA DEMOSTRACION DE Scotchtint A:

Scotchtint

antraco

3M

MAN-vragen over waterdistributie op Banda Abao

WILLEMSTAD – Het eilandsraadslid voor de MAN, de heer Don Martina, maakt zich zorgen over de waterdistributie op Banda Abao en heeft naar aanleiding daarvan de volgende vragen gesteld aan de voorzitter van de Raad:

Kan het Bestuurscollege mededelen waarom duizenden op Banda Abao wonende afnemers van de Dienst Waterdistributie, niettegenstaande dat zij hun waterrekening op tijd betalen, maandelijks worden beboet? ;

Kan het Bestuurscollege mededelen op welke rechtsgronden deze afnemers worden beboet? ;

Kan het Bestuurscollege mededelen sedert wanneer deze afnemers worden beboet? ;

Is het Bestuurscollege bereid deze ten onrechte ontvangen gelden op korte termijn te restitueren aan de betrokkenen? ;

Is het Bestuurscollege bereid geëigende maatregelen te treffen ter voorkoming van voortzetting van bovengemelde handelswijze? , tot zover de vragen van de heer Martina.

Gelukwens voor oud-gouverneur

WILLEMSTAD – Ter gelegenheid van de negentigste verjaardag van oud-gouverneur G. J. J. Wouters heeft minister-president R. J. Isa het volgend felicitatie-telegram verzonden:

> Ter gelegenheid van uw negentigste geboortedag wil ik u mede namens de overige leden van de raad van ministers mijn hartelijke gelukwensen aanbieden. Uw ambtsperiode als gouverneur kenmerkte zich onder meer door verschillende voor dit gebied belangrijke staatkundige gebeurtenissen waaronder de eerste verkiezingen voor de Staten in 1937 en de opening van het eerste zittingsjaar van dit college in april 1938. Ik ben mij dan ook ervan bewust dat u met voldoening zal mogen terugzien op uw verblijf op de Nederlandse Antillen een voldoening die zeer zeker gedeeld wordt door de bevolking van onze eilanden."

INGEZONDEN

Nos kos

Boy a kánta su kos
Pastó a yam"e mashá mahós
Pueblo sí di: "ta di nos"
i ta sigi "dal e kos..."

GER

Ned. preek te Sta Rosa

WILLEMSTAD – In de kerk van Sta. Rosa zal met ingang van zondag 25 februari de predikatie van de mis van twaalf uur in het Nederlands gehouden worden.

Gewonden in verkeer

WILLEMSTAD – Twee personen raakten zwaar gewond bij een aanrijding welke gistermiddag omstreeks half een plaatsvond op de kruising Caracasbaaiweg–Guayabaweg tussen een vrachtauto en een personenauto. De gewonden moesten beide in het ziekenhuis worden opgenomen. De schade bedroeg f. 5000.–

Een tienjarige jongen liep een hersenschudding op toen hij gistermiddag omstreeks half drie bij het oversteken van de Schottegatweg ter hoogte van Post Vijf werd aangereden door een personenauto. Een ernstig ongeval vond plaats op de weg naar Zuid Choloma bij een aanrijding tussen een dumptruck en een caterpillar. De dumptruck stond stil op een helling maar reed achteruit doordat de handrem niet vastzat en botste tegen een stilstaande caterpillar. Een 70-jarige man trachtte in de dumptruck te springen om de aanrijding te voorkomen. Hij bleef daarbij echter met zijn rechterbeen tussen de voertuigen klem zitten waardoor dit been werd verbrijzeld.

Dader van steekpartij bekent

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – De verdachte J. F. W. heeft bekend in 1971 bij een vechtpartij op Subi Dewachi Martijn te hebben neergestoken. Al lang was de politie op zoek naar de schuldige van deze steekpartij en ook de verdachte had twee jaar geleden al 10 dagen vastgezeten voor verhoor in deze zaak maar hij bleef destijds ontkennen.

Hoewel het geval nooit vergeten werd heeft men lange tijd niets kunnen doen in deze zaak maar de laatste dagen was meer bewijsmateriaal tevoorschijn gekomen, zo sterk zelfs dat de verdachte deze keer binnen een uur bekende de fatale steek te hebben toegebracht.

KENNERS KIEZEN
Grolsch
BIER
Agente:
LATRA INC.

NU....
'n normale
35 meter diepe
put in
4 tot 5 uur
geboord!
Inlichtingen:
NAHECO N.V.
Telefoon
25370
23157



old castle

De sensationele nieuwe SCOTCH WHISKEY van de allerbeste kwaliteit voor de goedkoopste prijs.

SALE!

Gigantic 50% discount sale at

MANSUR DEPARTMENT STORE

Starting Monday, February 26, 1973!

50% discount on all men's, ladies and children apparel!

BARGAINS.....BARGAINS



Zo behoeft U met carnaval Uw biertje niet te drinken.

SPECIALE OFFERTE VAN

Heineken blikbier 12 onz.

Speciale carnavalsprijs f. 18,50 per carton.

Bestel tijdig voor carnaval.

Heineken bier

Mercurius Trading Company

FERGUSONSTRAAT 116

TELEFOON 1470 – 2345.

SOME appliances are cheaper than Westinghouse, but most of them cost more!

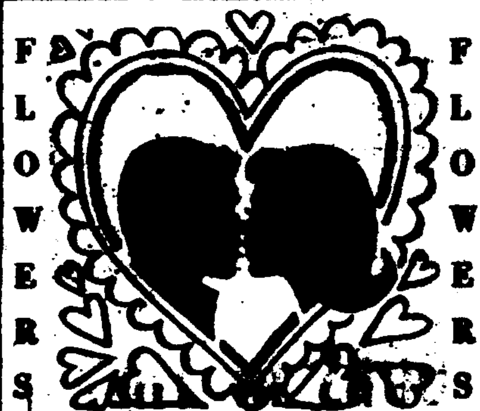
Beware of lesser brands offering irresistible prices.

Westinghouse might cost a little more — but that's better than having to pay more in the long run.

Pay just a bit more now . . . and save!

Westinghouse

elga Nassaustraat 7 Telefoon 329



in airconditioned

ORIENTAL

Bar en Restaurant

Wilhelminastraat 8, tel. 1008

open van 10.30 tot 23.30

uitstekende CHINESE KEUKEN

De Olde Molen

An authentic 804 Dutch Windmill

Restaurant - Museum



The Best Lobster Steak-House in Aruba

Luncheon - Dutch Cheese Board

12:00 – 3:00 p.m. – $3.00

Sunset Hour on the Balcony

5:00 – 8:00 p.m. – all drinks $.60

Dinner – Flying Dutchman Restaurant

6:00 – 11:00 p.m. – Delicious Steaks and Seafood

Dancing – Under the wooden beams

10:00 – 2:00 a.m. nightly

Dinner guests who return this advertisement get a SPECIAL 10% discount.

FOR RESERVATIONS: Telephone 2080

GENERAL MILLS INC.

Takes pleasure in announcing the appointment of:

TIP TOP AGENCIES

as Sole Agent and Distributor for the Island of ARUBA effective March 1st 1973.

Products: Betty Crocker Products.
Toms candies and canned nuts.
Donruss Chewing Gum Co.
Gorions Frozen Foods.
Big J Cereals and snacks.



ALLERGIES?

GET COOL RELIEF with a Carrier

ROOM AIR CONDITIONER

Hay fever? Here's help! Some room air conditioners don't remove as much pollen from the air as they should. Carrier units filter both indoor and outdoor air through a dirt trap that removes dust, dirt and pollen from the atmosphere. They not only filter, they scrub clean the air you breathe. Come in today for details. Ask for a free survey!







"Formerly named Ant. Mij Van Sway"

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878



F L O W E R S

for him, for her

from IKEBANA Flowershop

Kas Paloma 71

telefoon 3166 - 2461



–the most highly prized whisky in the world. it never varies

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

Visit PARIS while you are in Aruba, by enjoying the culinary delights of

Le Petit Bistro

RESTAURANT FRANCAIS at the **Aruba Caribbean Hotel-Casino**

The elegant service-atmosphere and food, which is prepared by the Chef at your table, combine to make a visit to the Caribbean area's most outstanding restaurant a memorable occasion.

Reservations: phone 2250

TLP

TECHNISCH EN LOODGIETERSBEDRIJF

A. W. A. VAN DER PLAS

Rondweg 101 Telefoon 29

Requires

ALL ROUND PLUMBERS

Many years experience essential.

Applicants will be tested.

Interviews only after telephonic appointment between 6 and 8 'o clock p.m.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN Feb. 23 24 at 6.30 & 12.00

TODAY IS ME, TOMORROW YOU

Feb. 25 at 9.00 p.m.

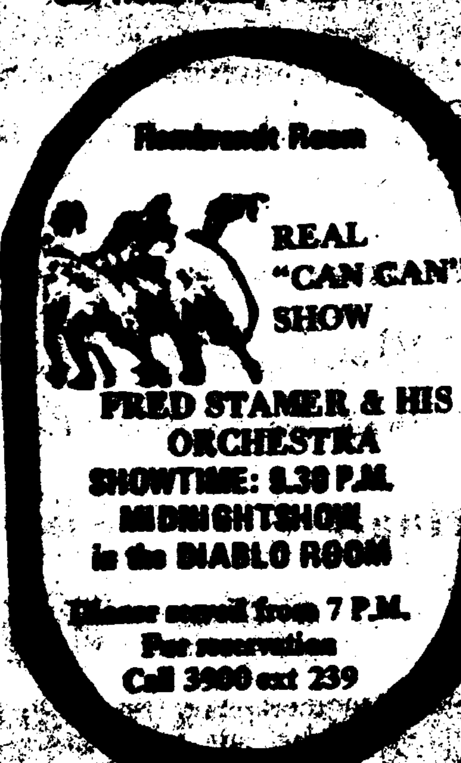
Montgomery Ford

Bud Spencer

14 yrs

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

Our Home Away From Home



Every Saturday at 5.30 - 6.30 P.M.

SUNSET HAPPY HOUR

Entertainment by

"LLOYD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS"

and from 9.30 - 2.00 Dancing with

"LLOYD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS"



Beach Hotel

PALM BEACH ROOM

Now open:

"EL TORO"

COCKTAIL LOUNGE

Entertainment by HOLIDAY INN JAZZ TRIO

TONI SPATARO

CARMELO HEYER





DINE WITH US TONIGHT

Mealtime is fun time in our relaxed homey atmosphere.... and we have a varied menu that is certain to please everyone.

So come on down.

ASTORIA

BAR-RESTAURANT

Crijnsenstraat 6, San Nicolas

Tel. 5032 en 5134.

DRIVE-IN Feb. 25 at 7.00

OLD CHATARHAND

Pierre Brice

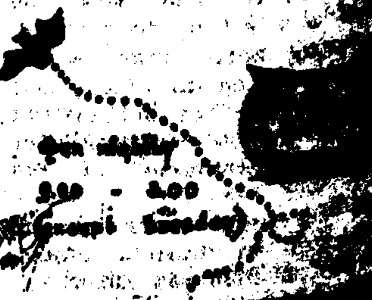
Daliah Lavi

COLOR–1.00 all ages



The Witches

Willy



AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kan- van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts Oranjestad bij Refresquería van Sepp; La Fama en La Popular; Edwins -In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit in Dividivi; Manchebo, Sheraton- en Aruba Caribbean-hotel en Holi- Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
— abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
— uitsluitend redactie en directie.
KANTOORUREN VOOR SPOED-GEVALLEN: 1639–2950–3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: of 1604.

V. Fatum
Nederlanden van
ttelijke Aansprakelijkheid
1845 Nassaustraat 103

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The Organization (14 jr); 24.00 Death talks on heels (18 jr). Rialto: 20.00 The new centurions (18 jr). BALASHI: Drive-In: en 24.00 Today is me, tomorrow (14 jr). SAN NICOLAS: Prinicpal: 20.30 The seduction of Inga (18 jr); 24.00 Let's scare Jessica to death (14 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.; 1053; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: ; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.
NACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Noord, Paradera en Santa Cruz: dokter H. J. A. Paalman, tel.: 8017; Savaneta en San Nicolas: dokter C. E. ndam tel.: 5816.
DIVERSEN
A.A.C.: 20.00 grand pan-O-rama steelband en tingilingibox-contest - Wilhelmina-stadion.
SPORT
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen competitie; 20.30-21.30 gymnastiek - dames - Heren [illegible]
BRIDGE: 20.00 drive - bridgeclub "Aruba" - Aruba Sheraton-hotel.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
ANT. ONDERWIJSINSTELLING: spreekuren: maandag tot en met vrijdag 16.00 tot 19.00 en zaterdag van 10.00 tot 12.00 t.h.v. dhr Raymann, Torricellistraat 10, Oranjestad.
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen - ; 19.00-21.00 tienerclub - tieners - gebouw San Nicolas.

Carnavals-sterrit op Bonaire

(Van onze correspondente)
ALENDIJK — Op 3 maart eert de automobielclub Bonaire samen met „Don Bosco" een valssterrit. Deze rit bestaat uit gedeeltes waarna men na het gedeelte terechtkomt in Hotel waar verder carnaval gevierd worden bij de muziek van twee waarvan één Tipico Bonairiano

rende de rit zullen de mers aanwijzingen krijgen om carnavalskledij te steken. Alle mers aan het feest in Hotel moeten gemaskerd komen en ook verkleed. Inschrijven plaats vinden bij G. maker, F. de Groot, T. Bassant Slot. Op de 28ste februari ook UJO-restaurant vanaf 20.00 uur. Bosco-leden kunnen ook ven bij hun contactpersonen.

rschuwing tegen estfilters

HINGTON — Alcoholhoudende dranken en zelfs frisdranken gevaarlijk zijn voor de heid zijn als zij door asbest d zijn, zoals vaak wordt Dit heeft een ambtenaar voor gezondheid in het district gezegd in een verklaring een subcommissie uit het

deze ambtenaar zijn bij oekingen in dranken asbest- vonden. Stof van asbest kan mening ernstige longkwalen ken waaronder kanker.

Spoedig Toeristenbureau te Puerto Rico

MAX CROES BEANTWOORDT VRAGEN:

Wegblijven droogdok is te wijten aan slechte planning

ORANJESTAD — In tegenstelling tot de verwachting dat de begrotingsbehandeling in de Arubaanse eilandsraad gistermiddag tegen het middaguur zou worden geschorst in verband met de begrafenis van oud-minister en wnd gouverneur W. F. Lampe, besloot voorzitter F. Wernet door te gaan tot half vier 's middags. Dit gebeurde nadat de begroting van het Administratiebureau Ontwikkelingprojecten zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen na ruim 5 uur vergaderen.
Halverwege de behandeling verzocht voorzitter Wernet — op een eerste verzoek van gedeputeerde Max Croes de leden om 1 minuut stilte in acht te nemen ter nagedachtenis van de overleden oud-minister en oud wnd.-gouverneur W. F M. Lampe.
Tijdens de beraadslagingen voerden alleen de MEP leden Betico Croes, Frans Figaroa, Efraim de Kort, Watty Vos en het AVP-lid Casimiro Yarzagaray het woord. Alles bij elkaar nam gedeputeerde Max Croes bijna drie uren in beslag om de vele vragen te beantwoorden.

Leningen voor eilandgebied

Betico Croes werd voor antwoord op zijn vraag hoeveel leningen het eilandsgebied gesloten heeft, verwezen naar de rose bladzijden van de Memorie van Toelichting bij de begroting. Hieruit blijkt dat de leningen, exclusief die ten behoeve van Meerjarenplanprojecten, die oorspronkelijk f. 32.036.80 bedroegen per 1 januari 1973 (vóór aflossing) f. 15.518.480,— als restant bedroegen. De leningen ten behoeve van Meerjarenplanprojecten (oorspronkelijk f. 61.205.730,76) bedroegen per 1 januari 1973 (vóór aflossing) f. 54.762.753,66.
De gedeputeerde antwoordde vervolgens positief op de vraag of de projectenlijst derde fase werd ingediend en dat het B C. net vernomen [illegible] jecten werden goedgekeurd en dat een zevende project (Alcoholbestrijding — 5 recreatiecentra) in principe werd goedgekeurd.
De goedgekeurde projecten voor een totaal bedrag van f. 750.000,— zijn: Masterplan luchthaven; Aansluitingswegen brandweergarage; Uitbreiding wateropslagcapaciteit te Balashi; Alcoholbestrijding-revalidatiecentrum (bijzondere fonds 75 procent), Tehuis geestelijk gehandicapte kinderen 1e fase (bijz. fonds 75 procent en Buurtcentrum Noord (bijz. fonds 100 procent).

Droogdok

Wat betreft het verzoek om nadere inlichtingen over de oude plannen voor het SEKA droogdok en de Patrochemische fabriek, gaf de gedeputeerde te kennen dat op dit ogenblik deze twee projecten als mislukt dienen te worden beschouwd. De schuld hiervan lag noch bij de B.C noch bij de Landsregering, doch wegens gebrek aan planificatie en financien van de zijde van de gegadigden. In tweede ronde reageerde Betico Croes hierop door te stellen, dat wat betrof het droogdok project, welke het eilandgebied niets zou kosten, de nodige financiers wel aanwezig waren en dat de SEKA-groep zelfs een lening had aangeboden aan het eilandgebied voor de uitbreiding van de haven van Barcadera i.v.m. dit projekt. In die tijd was ook sprake van uitbreiding van het droogdok op Curaçao, welke wel doorgang vond, aldus Betico Croes. Gedeputeerde Max Croes stelde hierop, dat het SEKA-projekt een bedrag van 22 miljoen aan het eilandgebied aan infrastructurele werkzaamheden had moeten kosten. Inderdaad heeft SEKA een lening aangeboden, doch dit was te veel voor de draagkracht van het eilandgebied. De uitbreiding van het droogdok op Curaçao was indertijd reeds goedgekeurd.
De gedeputeerde bracht hierna naar voren, dat in de afgelopen weken twee grote maatschappijen contact hadden met het B.C. over vestigingen op Aruba. Het betrof hier Reynolds Aluminium en United States Steel (zinkfabriek), die de nodige energie voor hun fabrieken van de nieuwe HDS fabriek van de Lago wilden aantrekken.

Ver gevorderd

De plannen van de U.S. Steel zijn reeds ver gevorderd, omdat men in eerste instantie elders een fabriek wilde bouwen doch daarna het oog op Aruba liet vallen. Moeilijkheden, die dit projekt in de weg kunnen staan, zijn er niet. Alleen verwacht men dat het eilandgebied voor de stroomlevering zal zorgen. De gevraagde stroomlevering gaat echter de huidige capaciteit van het WEB wel driemaal te boven, waardoor het BC tot een belangrijke uitbreiding van de energiefabrieken zal moeten overgaan.
De United States Steel is van plan om op 5 en 6 maart a.s. Aruba weer te bezoeken.

Op vragen waarom de vrije zone te Oranjestad nog leeg is, gaf de gedeputeerde te kennen, dat in deze zone particuliere industrieën moeten komen. Op het ogenblik zijn drie aanvragen in behandeling, die echter nog niet werden goedgekeurd. Er waren er meer, doch deze beantwoordden niet aan de gestelde voorwaarden. Het B.C., uitgaande van de gedachte, dat de voorwaarden misschien te streng zouden zijn geweest, heeft hierover contact opgenomen met de Regering, en verwacht kan worden dat nu een meer zachte voorwaarden zullen worden gesteld. De gedeputeerden vond het niet raadzaam om mensen van hier naar Panama te sturen om te kijken hoe de vrije zone daar op gang wordt gehouden. Hij stelde met nadruk, dat de vrije zone in Oranjestad voor geen enkel andere bestemming wordt gebruikt. Wel hebben enige car-dealers tegen betaling van huur de ruimte gebruikt om hun grote zending auto's te stationeren.

Hotelbouw

Wat het al of niet stimuleren van de bouw van middenklasse hotels op Aruba t.b.v. de toeristen uit de z.g. "soft currency" landen betreft, bracht de gedeputeerde naar voren, dat het B.C. inderdaad het rapport Little heeft opgevolgd om grote luxe hotels te bouwen, doch dat dit niet betekend dat men zich alleen op deze grote hotels zal blijven concentreren. Een van de redenen waarom het B.C. de voorkeur geeft aan grote hotels is de kracht van Aruba in het toerisme op Caribisch gebied. Verwacht zal kunnen worden dat het B C. spoedig zal overgaan tot het openen van een toeristenbureau in Puerto Rico. Voor dit jaar heeft het B.C. een bedrag van f. 178.000,— opgebracht voor toeristische propaganda.

Olie-exploratie

Sprekende over het verzoek van het B.C. aan de Regering om gelden op te brengen in de 3e fase voor de olie-exploratie binnen 3 mijl voor de Arubaanse kust, gaf de gedeputeerde te kennen, dat de kadastrale metingen hierover nog moeten komen. De vooruitzichten zijn echter goed. Wat betreft het al of niet toekennen van de concessie aan de Aruminco N.V., verklaarde gedeputeerde Croes, dat alle moeite zal worden gedaan om een duidelijke uitspraak in deze uit te lokken.

Het B.C. is accoord gegaan met het advies van een Nederlandse expert om niet het San Padro Hospitaal t.z.t. om te bouwen in een Bejaarden tehuis, doch Huize Maris Stella te Savaneta. Het S.P. Hospitaal werd ongeschikt hiervoor bevonden. Voor verbouwing en inrichting is een bedrag van f. 138.000,— gemoeid, terwijl de exploitatiekosten f. 363.000,— zullen bedragen. De capaciteit zal 50 personen bedragen.

De plannen voor de bouw van een Hotelvakschool op Aruba zijn na het rapport van een Nederlandse deskundige positief gebleken. Rest nog een plek waarop deze school, die naast trainingsfaciliteiten ook over een klein hotel zal beschikken, gebouwd zal worden.

Cameraclub houdt bestuur aan

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Aruba Cameraclub kwam in de bestuurssamenstelling geen verandering. De heer Stolwijk blijft voorzitter en de heren Graaff en Huismans respectievelijk secretaris en penningmeester.
Er stonden verder geen belangrijke punten op de agenda.
De succesvolle dia-avonden van 1972 zullen dit jaar voorzover mogelijk voortgezet worden. Deze maand zal de heer Huismans dias vertonen van ee reis door Midden -Amerika onder andere Guatemala en Mexico. Belangstellenden zijn op deze bijeenkomst die gehouden wordt op dinsdag 27 februari van harte welkom. Het zwartwit ontwerp is portret, een onderwerp dat de meeste leden wel aanspreekt. De diavoorstelling begint omstreeks 9 uur. Geinteresseerden in de cameraclub kunnen vroeger komen en de beoordeling van het zwartwit werk bijwonen.

Ondanks gedane toezegging

VLA betreurt gebruik van DDT op scholen

ORANJESTAD. — De Vakbond van Leerkrachten Aruba (VLA) heeft de volgende verklaring uitgegeven over het gebruik van DDT op de scholen: De Vakbond van Leerkrachten Aruba wil de aandacht vragen voor het volgende: In september 1972 werd, nadat er hoofdluis bij de leerlingen geconstateerd was, ter bestrijding van deze hoofdluis het insektenverdelgend middel DDT uitgereikt. Hierop ontstond een discussie tussen enkele tegenstanders van dit middel en de artsen van de Gezondheidsdienst. Het waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst maakte na een artikel van de heren Frielink en Werink tegen het gebruik van DDT en na een protest van de V.L.A. in diverse kranten bekend, dat „de verstrekking van DDT was stopgezet en dat in overleg met enkele specialisten en de schoolartsendienst het middel Cuprox in de Verenigde Staten was besteld". „In afwachting van de komst van dit middel werd de ouders aangeraden in de botica's Kwell-shampoo te kopen en dit strikt volgens de gebruiksaanwijzing toe te passen". Helaas moest de V.L.A. constateren, dat in strijd met de een half jaar geleden gedane toezeggingen de Gezondheidsdienst er weer toe is overgegaan om DDT te verstrekken en de hoofdluis te bestrijden. Hiertegen meent de V.L.A. ten sterkste te moeten protesteren.
De Gezondheidsdienst is er toe over gegaan, waarschijnlijk als gevolg van eerdere protesten, de DDT niet meer via de scholen maar rechtstreeks via de post aan de ouders toe te zenden. De V.L.A. is al één geval bekend van een kleuter, die de door de shutters naar binnen geworpen brief met DDT opende en met het gevaarlijke spul speelde toen moeder thuiskwam.
Ook zijn er kinderen, die na twee achtereenvolgende controles nog hoofdluis bleken te hebben voor nkele agen naar huis gestuurd met de mededeling dat de ouders de kinderen na drie dagen weer bij de Gezondheidsdienst moest laten onderzoeken op hoofdluis. De ondertekening van deze brief luidde „Cabesante di Scool Y Hefe di Gezondheidsdienst". Het blijkt echter, dat de Hoofden van Scholen NIET geraadpleegd zijn, zodat geconstateerd moet worden, dat de Gezondheidsdienst deze brief eigenmachtig, zonder overleg opgesteld en verzonden heeft. De V.L.A. is ook bekend met enkele gevallen waar schoolhoofden door verontwaardigde ouders benaderd werden.
Uit de gevoerde discussie blijkt:
a. dat volgens de Gezondheidsdienst DDT slechts gevaarlijk is, als men het op verkeerde wijze gebruikt (inneemt) bij accidentele gevallen of zelfmoord.
b. dat DDT in de Verenigde Staten en Europa niet meer verstrekt mag worden in verband met de toenemende ecologische verontreiniging van de wereld.
c. dat DDT een schadelijke werking heeft op langere termijn, daar het zich ophoopt in de weefsels en niet of nauwelijks wordt afgebroken.
Ter adstruering van bovenstaande raden wij aan het boek „Tuinieren zonder gif" (Uitg. Hollandia, Baarn; 1972; schrijver: Prof. Alwin Seifort, professor aan de Technische Hogeschool te München, Duitsland) te raadplegen. Op blz. 18 en 19 wordt nl. het sterven van een baby in Duitsland tengevolge van een te hoog DDT-gehalte in de moedermelk vermeld.

Tot zover de verklaring van V.L.A.

Harold Martina geeft liefdadigheidsconcert

ORANJESTAD — De bekende Antilliaanse pianist Harold Martina heeft toegezegd op 7 juni weer naar Aruba te zullen komen om een concert te geven.
Hij zal dit concert geven ten bate van de stichting geestelijk gehandicapte kinderen en de onlangs opgerichte stichting blindenzorg Aruba.

GWU houdt zondag ledenvergadering

ORANJESTAD. — De General Workers Union houdt aanstaande zondagmorgen tien uur in de Bolivariana een ledenvergadering voor werknemers bij de WAB bedrijven, bouw, BZA en BJA om te spreken over de onderhandelingen over een nieuwe cao met het WAB.
Van FTA-zijde wordt vernomen dat op het ogenblik deze vakbond het onnodig vindt om te vergaderen aangezien er steeds nauw contact bestaat met de shopstewards.
De GWU en FTA hebben van de WAB na de eerste besprekingen een tweede voorstel ontvangen dat maandag aanstaande tussen GWU en FTA met de WAB zal worden besproken.

GABA teleurgesteld

ORANJESTAD — De gouvernements Arbeidersbond is teleurgesteld over de beslissing van de centrale regering en het bestuurscollege van Aruba naar aanleiding van de GABA-telegrammen over de gele koortsbestrijding op Aruba.
Tijdens een bespreking met de GABA heeft de landscoordinator Visser de volgende verklaring afgelegd, aldus een persbericht van de GABA.
De consolidatie-phase van de gele koorts-muskietcampagne op Aruba en Bonaire zal nog ongeveer twee jaar moeten duren. Gedurende deze periode zullen periodieke huisbezoeken en inspecties gehouden moeten worden. Insecticiden zullen nog slechts bij hoge uitzondering gebruikt worden.
Rekening moet worden gehouden met import van de gele koortsmuskiet vanuit Curaçao waar de campagne daar ook snel moet beginnen, aldus de verklaring van dokter Wim Visser aan het GABA-bestuur.

Mutaties bij griffie

ORANJESTAD — Bij de griffie van het gerecht in eerste aanleg hebben enige wisselingen plaats gevonden.
De heer P. G. Susebeek die optrad als griffier in strafzaken treedt thans op als extra judiciele griffier, terwijl de heer N. E. Hart de plaats heeft ingenomen van de heer Susebeek.
De heer N. E. Hart die griffier was bij civiele zaken wordt opgevolgd door de heer J. S. Becker.

Oranje-verening betuigt deelneming

ORANJESTAD — Het bestuur van de Oranje-vereniging Aruba heeft via haar voorzitter J. A. van der Schoot telegrafische deelneming betuigt aan de nabestaanden van de heer W. F. M. Lampe.
In het telegram wordt gezegd dat overledene een grote liefde voor het huis van Oranje koesterde en dit steeds weer tot uiting bracht. Onder meer was hij een kwart eeuw geleden een der medeoprichters van de Oranje-vereniging Aruba.

Jeugdkoningin

ORANJESTAD — Bij de jeugdkoninginverkiezing van de Aruba Tivoliclub werd de jongedame Mariella Arends, dochter van de heer en mevrouw Ru en Clara Arends tot jeugdkoningin van Tivoli gekozen. Zij zal volgende week aan de jeugdkoninginverkiezing van Aruba in het stadion deelnemen.

Oud-minister Lampe begraven

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling van de Antilliaanse gemeenschap in het algemeen en de Arubaanse in het bizonder werd gistermiddag oud-gevolmachtigd minister Wem Lampe naar zijn laatste rustplaats op de protestantse begraafplaats aan de Boerhavestraat te Oranjestad gebracht.
Onder de velen die de overledene op zijn laatste gang over zijn geboorte-eiland volgden bevonden zich gouverneur drs B.M. Leito en zijn adjudant majoor J.J.C. Dekker, waarnemend gezaghebber Frans Wernet, vice-minister president dr Hubert Dennert, minister F.J. Tromp, leden van de Staten met Statenvoorzitter Wijkie Maduro, leden bestuurscollege en eilandsraadleden, W.F. Craane lid van de raad van advies, oud-gezaghebber Oscar Henriquez, directieleden van Lago alsmede een grote schare autoriteiten, familieleden en bekenden.
De stoet werd vooraf gegaan door vele kransen waaronder bloemen van de regering van de Nederlandse Antillen gevolmachtigd minister in Den Haag, bestuurscollege van Aruba, Partido Patriotico Arubano en vele andere. Als slippedragers fungeerden de heren Bob Fijnje van de RVD, Oscar Henriquez, oud-minister Fedy Eman, mr N.E. Henriquez en Padu Lampe.
Nadat op de begraafplaats dominee Betz de laatste gebeden had uitgesproken bracht gouverneur drs Leito tijdens een kort woord dank namens regering en volk van de Nederlandse Antillen voor alles wat de heer Lampe in zijn leven voor de Antillen heeft betekend en gedaan. De schoonzoon van de overledene de heer Van der Veen sprak namens de familie woorden van dank voor de belangstelling ondervonden.

* T-bone steak
* Fillet a la Hongkong
* Antillean steak
* Porthouser steak
* Spanish fried fish
* Redsnapper steak
en nog vele andere gerechten vindt U in ruime keuze en uitstekend klaargemaakt
bij
HONG KONG
A. Laclé Blvd. 19 — Tel. 2966

De Veer
Feb. 23 – 24 – 25 at 8.30
SIDNEY POITIER
A WALTER MIRISCH PRODUCTION
"THE ORGANIZATION"
co-starring BARBARA McNAIR
COLOR–3.00 14 yrs
MIDNIGHTSHOW
Feb. 23 –24 at 12.00 p.m.
DEATH STALKS ON HIGH HEELS
Frank Wolff
Susan Scott
COLOR–3.00 18 yrs
MATINEE
Feb. 25 at 6.00 p.m.
GUNS IN THE HEATHER
Glenn Corbet
Alfred Burke
COLOR–1.50 all ages

FOR SALE
CORNER BUILDING
Well located in SAN NICOLAS
For information: call or visit
ANDECO REAL ESTATE
Tel.: 1726
Croesstraat 3.

JUDAL
Nassaustraat 4. Tel. 3305
Wij gaan verder met onze uitverkoop.
Nieuwe artikelen zoals:
Slacksets, Slacks, Blouses en nog veel meer.
Haast U! Alles nog met
50% KORTING
TOONAANGEVEND in MODE

Rechter in proefproces:

Parkeren op trottoirs op Aruba niet strafbaar

ORANJESTAD — Donderdagmorgen heeft de rechter in eerste aanleg vervroegd vonnis gewezen in de drie proefprocessen ter zake het "verkeerd parkeren" op Aruba. In twee zaken werd ontslag van rechtsvervolging verleend, zoals door de officier van Justitie geeist, terwijl in de derde zaak vrijspraak volgde. De rechter stelde in alle drie vonnissen, dat het bij oproeping telaste gelegde door beklaagde was begaan, doch dat het bewezen verklaarde geen strafbaar feit opleverde. Gistermorgen werd door het Openbaar Ministerie hoger beroep tegen deze drie vonnissen aangetekend. Verwacht wordt, dat het Hof van Justitie deze zaken met spoed zal behandelen, zodat eind maart men een duidelijker beeld heeft of het parkeren op trottoirs een strafbaar feit is, ja of neen. In eerste instantie is gebleken, dat de rechter van mening is dat dit niet het geval is, dankzij leemte in de Wet.

In de eerste zaak, waarbij gedaagde niet uitsluitend gebruik had gemaakt van de rijbaan, waarbij gesteld werd dat ingevolge artikel vierentwintig bestuurders uitsluitend gebruik maken van de rijbaan, waarbij zij zich niet verder van de rechterkant mogen bevinden dan door de omstandigheden gerechtvaardigd wordt, overwoog de rechter, dat dit artikel kennelijk het rijdend verkeer betreft, niet alleen op grond van zijn redactie zelve, doch ook mede op grond van de overige leden van artikel 24, alsmede op grond van verwijzing naar artikel 20 welke artikelregelingen bevat welke uitsluitend betrekking hebben op het rijdend verkeer. Overwegende echter, dat het ten laste gelegde en wettig overtuigend bewezen geachte feit betreft stilstaand verkeer (in feite op een trottoir geparkeerde auto), waaruit volgt dat het ten laste gelegde en wettig overtuigend bewezen geachte feit niet strafbaar is, weshalve de beklaagde van alle rechtsvervolging te dier zake moet worden ontslagen.

Ten overvloede overwoog de rechter in zijn vonnis, dat zo het in de bedoeling van de wetgever zou hebben gelegen het onderhavige artikel 24 lid een vast te stellen om (ook) parkeren op trottoirs te verbieden, hoe ingevolge de wetgevingstechniek ongetwijfeld de onderhavige bepaling zou hebben ondergebracht onder een verbodsbepaling (vide de artikelen 18 en 19 van onderhavige verordening) hetgeen niet is geschied.

In de tweede zaak, waarbij beklaagde de overtreding van het bepaalde bij artikel 18 lid een aanhef onder b van de Wegenverkeersverordening, ten laste was gelegd (parkeren uiterste rechterzijde van de weg) overwoog de rechter dat het strafrechtelijk element van dit artikel gelegen is in de overtreding van de bepaling anders dan aan de uiterste rechterzijde VAN DE RIJBAAN (m.a.w. niet op b.v. het midden VAN DE RIJBAAN).

Voorts, dat in dit artikel expressis verbis vermeldt "de uiterste rechterzijde van de rijbaan" doch met geen woord rept van het parkeren BUITEN de rijbaan (dus niets vermeldt van het parkeren op het trottoir. Tenslotte overwoog de rechter, dat waar het ten laste gelegde en wettig overtuigend bewezen geachte feit betrekking heeft op het parkeren op het trottoir, bijgevolge BUITEN de rijbaan, het element van de strafrechtelijkheid niet aanwezig is. De rechter achtte zich in deze gesteund door het volgens hem op onderhavige geval van toepassing zijnde arrest van de Hoge Raad van 22 november 1960 (R R 1960, no 123; N.J. 1961, nummer 48).

Ook in deze zaak werd beklaagde van rechtsvervolging ontslagen. In de derde zaak had het openbaar ministerie ten laste gelegd artikel 18 lid 1 sub a (vrijheid verkeer in gevaar brengen). De rechter was van mening dat het O M zich sedert 26 maart 1957 het prachtige wapen uit de hand heeft laten slaan doordat om voor de rechter duistere redene bij eilandsverordening van 31 juli 1957, artikel 72 van de algemene Politieverordening onder hoofdstuk drie "Het verkeer". Het is verboden met voertuigen op de openbare weg stil te staan of deze toe doen stilstaan of laten stilstaan op voetpaden om onverklaarbare redenen vervallen werd verklaard.

De rechter overwoog dat hij het woord "verkeer" zo ruim mogelijk zou interpreteren, kwam hij bij deze zaak nog tot de volgende overwegingen:

Overwegende, dat Wij van oordeel zijn, dat onder "verkeer" mede begrepen dient te worden "voetgangerverkeer" (vgl. van overheidswege geplaatste verkeersborden bij wegopenbrekingen in België: "Verkeer voor voetlopers");

Overwegende, dat zo Ons oordeel over de ruime interpretatie van het woord "verkeer", het juiste blijkt te zijn, Wij de volgende overwegingen aan de voorafgaande wensen toe te voegen;

Overwegende, dat artikel 1 van HOOFDSTUK I "Definities" van de "Wegenverkeersverordening Aruba" onder "i" onder meer vermeldt:

"Voor de toepassing van deze eilandsverordening worden

i. wegen, rijbaan, rijstrook

1. wegen: alle voor het openbaar rij— of ander verkeer openstaande wegen, of paden;........; de tot de wegen behorende paden en bermen of zijkanten maken deel van de weg uit,";

Overwegende, dat — gezien het voorgaande — in incidentele gevallen de mogelijkheid zou kunnen bestaan van strafoplegging bij telastelegging en bewezenverklaring van overtreding van het bepaalde bij artikel 18 lid 1 sub a van de "Wegenverkeersverordening Aruba", (i.e. parkeren op het trottoir doch dat dan daarvoor benodigd zal moeten zijn een van alle détails voorziene ambtsedig procesverbaal van politie (zoals breedte trottoir, afmetingen van de auto e.d.) en voorts een uitgebreide telastelegging waarin duidelijk op de voorgrond zal moeten treden, hoe, waar, waarom, wanneer (het tijdstip) en waardoor de "vrijheid van het (voetganger) verkeer onnodig werd belemmerd (overdag zou zulks op sommige wel en op andere plaatsen weer niet het geval kunnen zijn, doch zeker niet om twee uur in de ochtend!) of de veiligheid op de weg (i.e. trottoir) in gevaar werd gebracht, hetgeen noch van de politie noch van het Openbaar Ministerie kan worden gevergd, waarbij Wij niet eens willen denken aan Onze werkzaamheden (descente sur lie) bij ontkenning van het ten laste gelegde feit door de beklaagde.

LOS ANGELES. — Woensdag heeft zich in het zuiden van Californië een vrij krachtige aardbeving voorgedaan, waarvan de sterkte 5,2 was op de schaal van Richter. Volgens de eerste berichten zou vrij grote schade zijn aangericht in de kustplaats Oxnard, ongeveer 112 kilometer ten noordwesten van Los Angeles. Volgens de politie is een gedeelte van het dak van een supermarket in het stadscentrum ingestort.

Zilveren dollar hitparade

The Silver dollar hitparade, onder leiding van diskjockey Johnny Habibe:

1.:	Superstition	Stevie Wonder
2.:	Summer Breeze	Seals & Crofts
3.:	Long Long Time	Linda Rondstand
4.:	Freedom is for children	Grand Funk
5.:	Obean man come back	Exuma
6.:	You are a lady	Dawn
7.:	Superfly	Curties Mayfield
8.:	You are so vain	Carly Simon
9.:	Listen to the music	Dooby Brothers
10.:	Some one	Grand Funk
11.:	Why we can live together	Timmy Tomas
12.:	Crocodile Rock	Elton Tomas
13.:	Corner of the sky	Jackson five
14.:	Operator	Jim Croce
15.:	Children of Revolution	T. Rex
16.:	Don't expect to be your friend	Lobo
17.:	Laguna Sunrise	Black Sabath
18.:	Rio Rebelde	Julio Iglesia
19.:	Magic Woman Touch	Hollies
20.:	I won't let you go	Cardinal Point

Dit teeners is de originele hit parade van Aruba, vergeet niet morgenmiddag vanaf twee tot vier te luisteren naar de Silver Dollar Hitparade.... en zondags van half drie tot half vijf voor Super Soul van Aruba. Bedankt en tot de volgende keer.

ONTVANGEN:
kleine, zeer exclusieve kollektie
zilveren bijouterien
bij:
Fokkerweg 72 - Tel. 54030

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags
fl. 3,00
tot 10 woorden.
elk woord meer f 0,20
UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

TA BENDE: Dodge Dart '69, dos porta, 100% condition. Jama 82684 of 23216, Sr. Richardson.

INBOEDEL w.o. bankstel, eetkamer + 4 stoelen, kinderkamer compl., wringer wasmachine. Afbet. mogelijk. Adjudantenweg 24.

CHEVY NOVA i.z.g. s. Dr Eyckmanweg 8 na 4.00 uur.

WEGENS VERTREK: een B.M.W. model 1600, toering, bouwj. '72, 9 mnd. oud i.z.g.st. Winston Churchillweg 146, tel. 82743.

WEGENS VERTREK: t.e.a.b. airco, 2 eenpersoonsbedden, toilettafel met stoeltjes, lampen, gordijnen, hanglegkast. Schottegatweg Oost 66, tel. 36586 na 7.00 uur.

PFAFF zigzag naaimachine, stretchers, schommelstoel, babybadje. Seroe Fortunaweg 34.

KINDERLEDIKANT en commode voor f. 150,—. Tel. 36390.

EETKAMERSET, slaapkamerset, koelkast, gasfornuis, zit-slaapbank, kinderledikant, commode, airco's. Periclesstraat 7, tel. 53579.

JONGE Dobermann Pinschers. Adjudantenweg 22.

DUITSE HERDER, volwassen teef, reiskennel, vloerkleed. Inl.: tel. 35943.

ZITKAMERSET met vloerkleed, f. 180,—. Tel. 53453, Periclesstraat 20.

WOONHUIS met 3 sl.k., garage, deepwell met pomp, etc. Voor inl.: tel. 43648.

JONGE Duitse Herders met prima stamboom, moeder zeer waaks. Lyraweg 55.

HUIS. Appeldamweg 6, Dominguito.

PRIMA 2 pers. bed met matras (extra breed). Vesuviusstraat 7, tel. 53843.

ELECTRISCHE naaimachine Necchi i.g. staat f. 175,—; Sony portable mono-taperecorder f. 50,—. Ficusweg 3, J.D., tel. 82604.

V.W. '63 f. 675,—. Tel. 23180, toestel 21, na 16.00 uur.

Te huur aangeboden CURACAO

PER 1 MAART: compleet gemeubileerde appartement met aparte slaapkamer, gelegen te Kaminda Aluminio (Korporaal). Inl.: Janwestraat 18.

GEM. HUIS april-mei. Bel 12302 tot 10.00 uur 's morgens.

PER 1 MAART: leegstaande huis op Mahaai, 2 slaapkamers, meidenkamer, garage. Voor inlichtingen: tel. 12036.

RIANT WOONHUIS, volledig gemeubileerd, van 1 juli '73 - 1 febr. '74. Brieven onder nr. 1497, bureau van dit blad.

GEMEUBILEERDE KAMER met eigen bad, zonder kost. Roodeweg 64A, tel. 25233 na 6 uur 's middags.

IN NEDERLAND familie-motorkruiser, 6 slaapplaatsen, volledig ingericht, voor geheel of gedeeltelijk zomerseizoen van mei t/m september. Inl.: tel. 49683.

Te huur gevraagd CURACAO

WOONHUIS, minstens 3 slaapkamers f. 200,— — f. 225,— p.m. Tel. 12500, Hotel Curacao, 7.00 v.m. - 4.00 n.m.

Personeel gevraagd CURACAO

EEN inwonend meisje gezocht, omgeving Salinja. Tel. 36390.

MAID WANTED to sleep in. Tel. 49506.

Diversen CURACAO

DAME ZOEKT spare-time job. Referenties onder nummer 1498, bureau van dit blad.

Voor snel dupliceren en inpassen van allerlei sleutels: Lockmaster Janga. JANGA'S KEY SHOP, Prinsenstraat 144, tel. 125[illegible].

Te koop aangeboden ARUBA

4 PAARDEN: merrie en hengst. Te bevragen: Oficina Maritima.

GOED gelegen eigendomsterreinen met asfaltweg en trottoir. Inlichtingen: Ponton 12,5 — 7 uur.

4 SLAAPKAMER WOONHUIS, centrum Oranjestad. Tel. 5625, na 5.00 uur p.m.

LARGE SAFE (54"x24"), locker and money chest installed inside, NAf. 1400,—; latham time recorder (punchclock), 2000 time cards, 2 time card racks f. 350,—. Bernhardstr. 247.

VOLKSWAGEN „Kombi" 1972 (26.000 km) passenger bus NAf. 4.500,—. Bernhardstr. 247.

2 KINDERBEDJES, wasautomaat, studieboeken, astrologie. Fergusonstraat 97, t/o Thosiba, tel. 1685.

VOLKSWAGEN 1300 1971 in zeer goede staat, afbetaling mogelijk. Savaneta 342C, tel. 7559.

DUITSE HERDERS met stamboom. Rooi Master 25.

PAARDENVOER (Cabarina) f. 16,— per zak. Dan Oduber, Washington 61.

VAUXHALL VIVA, 2 drs. sedan, bouwjaar 1968. Inl.: tel. 2961.

AUSTIN SPRITE 1969 tegen elk aannemelijk bod. Tunastr. 9, tel. 3075, na 5.00 n.m.

WASMACHINE. Willemstr. 2-A, tel. 2185.

SLAAPKAMERSET, airco. Timonstr. 12.

Te koop gevraagd ARUBA

POSTZEGELS van Nederland, Ned., Indonesië, Suriname, Curacao en Ned. Antillen. Tel. 1685.

Te huur aangeboden ARUBA

VOLLEDIG gemeubileerd woonhuis 2 slaapkamers, 2 badkamers. Eind maart aanvaardbaar. Telefoon 3984 tot 3.00 n.m.

WINKELPAND. Zeppenfeldtstr. 66. Inl.: tel. 3847.

FURNISHED rooms with airco's, kitchenette and maid-service. Phone 3278-2088.

VOLLEDIG gemeubileerd huis, omgeving Oranjestad. Tel. 7036

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERDE woonhuis met 3 of 4 slaapkamers. Tel. 1611.

INGAANDE 1 maart: gemeubileerde woning met minstens twee slaapkamers, bij voorkeur met tel. en airco, voor een periode van minstens drie maanden. Gedurende kantooruren tel. 5614, daarna en in weekend tel. 5537.

Personeel gevraagd ARUBA

NET DIENSTMEISJE 5x per week. Boerhaavestr. 32.

MEISJE GEVRAAGD voor halve dagen per week. Sta. Cruz 51-B, tel. 8439 na 5.00 p.m.

HERMES 9
Vertegenwoordiger.
Roku Office Supply
Gaitoweg 3
Telefoon 35332 –37949

TE HUUR
Deposito
Pietermaai,
f. 110,— per maand,
inclusief water en stroom.
Inlichtingen: Makelaarskantoor
Pietermaai 18, tel. 13624

AWOR
BOLINFO
BOLETIN
INFORMATIVO
NA
PAPIAMENTU
9'or di anochi
CUROM

TE KOOP
Kantoorinventaris, waaronder o.a. LESSENAARS
STOELEN
REKEN- en
SCHRIJFMACHINES, enz.
Alles moet weg.
Te bezichtigen: zaterdagochtend tussen 10 en 12 uur.
Pietermaai 29, naast Roxy Theater

TE KOOP:
Subaru 1972
z.g.a.n.
Contant Afls. 3.690,—
Tel. 12926.
DATSUN 1600
Delivery panel 1971
i.z.g.st.
Contant Afls. 3.490,—
Via tel. 12926.

TE KOOP
zitkamer
TAPIJT
100% wol,
z.g.a.n.
Telefoon 11627

TE HUUR:
Commerciële ruimte 400 in de stad Pundazijde overname kantoor- en zijnmeubilair.
Tel. 12926.

EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat ingaande 23 februari 1973 voor het gedeelte van de Smithboulevard, gelegen tussen een punt even ten westen van de Belgiëstraat en een punt op 300 meter ten zuiden van de kruising met de Malmokweg, een maximum snelheid van 90 km per uur wordt ingevoerd, met dien verstande dat van een punt op 100 meter ten oosten van de rijbaansplitsing ter hoogte van het Divi Divibeachhotel, tot een punt op 100 meter ten noorden van de meest noordelijke in/uitrit van het Holiday Inn hotel een maximum snelheid van 75 km per uur zal gelden. Deze verkeersmaatregel zal worden aangegeven middels de betreffende verkeersborden.

TIP TOP AGENCIES
Takes pleasure in announcing its appointment as Sole Agent and Distributor for ARUBA for
GENERAL MILLS INC.
Effective March 1st, 1973.

ARUBA HARDWARE C.V.
HOME CENTER DEPARTMENT
Bezoek de Home Center Department en overtuig Uzelf dat U daar alles kunt krijgen voor Uw huis.
Wilhelminastraat 72 Tel.: 3847
„ALS U HET NIET KUNT ETEN OF DRINKEN HEBBEN WIJ HET".

EXTRA EXTRA EXTRA EXTRA
FRIESCHE VLAG DOET HET ALWEER!!!
VOLLE MELK
GECONDENSEERD ONGESUIKERD
Behalve boeken krijgt U nu voor elke 20 punten 1 bon. Hiermee kunt U deelnemen aan de Friesche Vlag Campagne met de volgende prijzen:
1e prijs fls. 1000.— 3e prijs fls. 250.—
2e prijs fls. 500.— 4e prijs fls. 150.—
5e t/m 40e prijs: 1 lot uit de landsloterij.
De trekking vindt plaats op 15 april 1973 via Tele-Aruba.
De punten van de Friesche Vlag hebben nu een dubbele waarde: U doet mee aan de loterij en U krijgt er gratis boeken voor.
WIN GELD MET FRIESCHE VLAG! ! ! ! ! ! ! !
Ruil Uw etiketten in bij
JAN BODEGOM & CO.
Werfstraat — Tel.: 1284.

For rent,
House, furnished,
situated in O'stad, from the 1st of March 1973.
For informations call 1339.

Bira unda cu ta, ta Casa Brion bo ta mira na 1973. Bo no tin mester di cana pariba pabou y habri cuenta na tur caminda sin tin mester. Pasa na Casa Brion y lo bo hanja tur cos cu un cas tin mester. Pasa na Casa Brion y lo bo hanja tur informacion.
Set di kamber den tur modelo
Set di kómodor di 4 of 6 stoel Hulandes y Danes
Set di sala den tur estilo y color
Stove den tur tamanjo y color
Wasmachine
Frigidaire den tur color.
Tur cos Casa Brion tin pa bo cas. No cana paribà pabou busca bo muebles. Pero pasa na Casa Brion y lo bo hanja tur cos sin placa di man.

..lecht baseball in finale
..Wildcats wint Oy ..Sprock wisselbeker

..LLEMSTAD — Even teleurstellend als het verloop van het ..balltoernooi om de Oy Sprock wisselbeker totdan toe was geweest, was ..avond de slotwedstrijd in het Rifstadion die door een handjevol ..chouwers werd bijgewoond. De twee finalisten Wildcats en 100 Pipers ..den ver onder de AA–klasse maat, hetgeen – ook de andere wedstrijden in het kader van dit toernooi gespeeld worden in aanmerking nemend – bij ..hillende aanwezigen die wij om hun mening vroegen de vraag deed ..zen of het straks met de competitie wel goed zal gaan. Wij plaatsen daar een vraagteken achter.

..e ontmoeting van gisteravond ..igde overigens in een 9—7 over..ing voor Wildcats dat evenals in ..vorige wedstrijd in dit toernooi ..onder goed op dreef was in het ..sief. Gisteren sloegen zij in ..al veertien hits, waaronder een ..run van Papie Kirindongo in de ..e inning.

..se on balls

..e Pipers waren veel minder ..vaardig met het slaghout en ..den aan het eind van de strijd ..r vier hits getotaliseerd. Hoe zij ..aan de zeven runs kwamen? Zij scoorden in de tweede en in de vierde inning driemaal dankzij het slechte pitchen van Winklaar en Jurgeson van Wildcats die samen in minder dan vier inning negen base on balls weggaven. Dus negen van de twaalf batters die in deze innings aan slag moesten komen, kregen gratis het eerste honk. Antonio Keller nam dan ook in de vierde inning het werk op de "heuvel" over van Jurgeson en hield het tot het eind vol. De zevende run van de Pipers kwam tot stand in de achtste inning toen een loper na een wildpitch van Keller binnen kon lopen.

Wildcats zelf scoorde driemaal in de eerste inning en daarna weer hetzelfde aantal runs in de derde inning. In de vijfde inning kwamen er nog twee bij en in de zevende inning deed het er nog een schepje bovenop voor een 9—7 eindstand.

De eindcijfers waren: Wildcats 9 runs, 14 hits en 3 errors; 100 Pipers 7 runs, 4 hits en 5 errors. Verliezer was K. Felicia die in de vijfde inning vervangen werd door Ch. Kwani. A. Keller won voor Wildcats.

Opmerkelijk was, zoals gezegd, in deze wedstrijd het aantal base on balls dat werd geregistreerd. Samen gaven de pitchers van beide ploegen niet minder dan 21 base on balls. Als dit geen record is dan zal het er toch niet ver van liggen. Dit verklaart ook het feit dat de verhouding in hits tussen de twee ploegen 14—4 helemaal niet in overeenstemming is met de eindstand 9—7. Besten aan slag waren: R. Daal (Wildcats) 5—3 en Carolina (100 Pipers) 2—2 (deze speler kreeg driemaal vierwijd).

Het is de clubs aangeraden om de training serieus aan te pakken hoewel het reeds kortdag is. De nieuwe competitie begint namelijk op 10 maart a.s. Met betrekking tot het toernooi zelf willen wij opmerken dat de Curacaose Baseball Associatie wel dient te beseffen dat men op deze wijze de nagedachtenis van iemand die veel voor de baseballsport heeft gedaan niet met ere hoog houdt. Een betere organisatie van dit toernooi is in dit opzicht wel gewenst.

Zaterdag doktoren voetbaltoernooi

WILLEMSTAD — Het doktoren voetbaltoernooi gaat zaterdag van start te Rust en Burgh. De deelnemende teams zijn in poule I de Omroepers, Dokters en Polikliniek Shell. In poule II Scheidsrechters, laboratorium hospitaal en Deportivo Cali. Het programma is als volgt:

09.30 uur opening; 10.00 uur team 1 — team 2; 11.00 uur team 4 — team 5; 12.00 uur team 1 — team 3; 13.00 uur team 4 — team 6; 14.00 uur team 2 — team 3; 15.00 uur team 5 —team 6; 16.00 uur finale tussen winnaars Poule I en Poule II.

Het reglement: 1. Speeltijd 2 maal 20 minuten en 5 min. pauze. 2. De teams worden verzocht een half uur voor de aanvang van de wedstrijd in een voor elke speler gelijk tenue te verschijnen. 3. Is een team meer dan 15 minuten na de geplande aanvangstijd van de wedstrijd niet op het veld aanwezig, dan is de wedstrijd bij default verloren. 4. Een team dat met minder dan 8 man aantreedt heeft zijn wedstrijd reglementair verloren. 5. Wanneer in een Poule 2 of 3 ploegen de eerste plaats delen, met een gelijk aantal punten, dan wordt middels series van drie strafschoppen de winnaar bepaald. 6. In de finale wordt bij gelijkspel de wedstrijd met 2 keer 10 minuten verlengd. Daarna beslissen zonodig weer strafschoppen. 7. Er zijn maximaal 3 wisselspelers perwedstrijd toegestaan. Afgezien daarvan is de keeper ten allen tijde vervangbaar. 8. De winnende ploeg ontvangt een beker. De andere teams ontvangen een vaantje.

Het winnende formulier..........

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt u deze week in de gelegenheid – behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 625,– aan waardebon – geheel afzonderlijk daarvan tevens een waardebon van

F. 25.–

(vijfentwintig gulden)

te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken, Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen en vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was de heer A. E. THOMAS, Orchillaweg 47, die ook het juiste woord, DAMESSCHOENEN, uit de advertentie van SCHOENHANDEL LANKA invulde en daardoor de waardebon van f 25,– te besteden bij genoemde zaak won.

Misschien wist U het niet..... maar wij zijn gespecialiseerd in

dameschoenen

met ingebouwde steunzool

* brede leesten * grote maten

Schoenhandel Lanka — Salinja Tegenover Pablo Frederik

Naam Hr: A. E. Thomas ....

Adres Orchilla weg - 47

Het juiste woord Dames schoenen

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

..panning ..n staart ..redivisie

..N HAAG — De belangstelling ..betreft de Eredivisie voor het ..nde weekeinde gaat vooral uit ..de ontmoetingen die verband ..den met de bezetting van de ..te plaatsen. Voor de leiders, ..noord (dat Telstar ontvangt) en .., dat het in Nijmegen tegen NEC ..moeilijker zal krijgen, zitten er ..al te veel adders onder het gras. ..e kans is aanwezig dat zondag de ..nd tussen Excelsior en de ..ige kandidaten voor de degrada..plaatsen groter wordt. De Rotter..se formatie van Castenmiller gaat ..bezoek bij Haarlem, dat zelf nog ..adem van het degradatiespook ..t in de nek voelt en door een ..winning vrijwel veilig kan komen ..staan. Deze mogelijkehid zullen de ..terdammers zeker willen aangrijpen. ..C Den Bosch, met slechts een punt ..er dan Excelsior, gaat op bezoek ..Go Ahead Eagles. De Deventena.., die drie punten voorsprong ..zitten op Excelsior, is er alles aan ..gen om de marge met de ..terdammers te verbreden, doch ..nen tegen de Bosschenaren op zeer ..re tegenstand stuiten. De punten..deling ligt in de lijn der verwach..ngen, waarmee beide ploegen ge..d zouden zijn.

..Dit temeer daar AZ'67, dat het zo ..onder knap operende Sparta ..vangt, die geen onoverbrugbare ..erstand heeft op Ajax (3 punten) ..Feyenoord (5 punten) en deze ..de ploegen nog ontmoet, zal de ..jd willen blijven volhouden en in ..Alkmaarse sportpark geen mis..p maken.

..De laatste kandidaat voor een ..ntuele degradatiepositie, de FC ..oningen, krijgt op eigen veld NAC ..bestrijden. De Groningers, die ..tijds in Breda tot een puntenver..ing kwamen (1—1), zijn op eigen ..d immer een lastige tegenstander ..in deze ontmoeting zeker niet ..sloos. NAC, dat na de opzienba..de verrichtingen tegen Ajax een ..tje aan het terugvallen is, zal zich ..ds bij voorbaat verzoend hebben ..t een gelijk spel, wat voor de „elf" ..n Ben Peeters een acceptabel ..ultaat zal zijn.

..De overige ontmoetingen zijn wei..g interessant meer voor de posities ..p de ranglijst. Althans voor de ..elangrijke klasseringen. De FCSAm..erdam is gastheer van de FC Den ..aag. Beide teams zijn ingeschreven ..oor de intertotocompetitie en kun..en zich hiervoor in alle rust ..oorbereiden. In Den Haag eindigde ..eze ontmoeting in een gelijk spel ..(1—1), mogelijk dat het terreinvoor..deel zorgt voor een Amsterdamse ..iomf.

PSV-Fc Twente is een ontmoeting ..tussen twee zeer wisselvallig spelende ..teams. De Eindhovenaren hebben het ..belangrijke voordeel, dat trainer ..Rijvers de zwakke en sterke punten ..van de Fc Twente op zijn duimpje ..kent. Bovendien sukkelen de Twente..naren nog steeds met een aantal ..geblesseerden, waardoor de kansen ..van PSV op een positiever resultaat ..hoger aangeslagen moeten worden ..dan die van de pupillen van Spitz ..Kohn. De ontmoeting tussen de FC ..Utrecht en MVV tenslotte zou, ..gezien het verschil van negen punten ..op de ranglijst in het voordeel van de ..Maastrichtenaren, moeten eindigen. ..Maar FC Utrecht, dat dit seizoen tot ..nu toe wat onder de verwachtingen is ..gebleven, heeft voor eigen publiek ..wat goed te maken. Een zege behoort ..daartoe en die mogelijkheid is aanwe..zig. Vooral omdat de tekenen van ..een teruglopen in vorm bij de ploeg ..van Georg Knobel onmiskenbaar zijn.



WILLEMSTAD. — De heer Abraham van der Markt is met ingang van 1 november 1972 van onder-inspecteur bevorderd tot inspecteur van politie. De heer Van der Markt kan op een mooie staat van dienst terugzien. Op 19 maart 1948 kwam hij als infanterist 1e klasse op Curaçao aan. Op 1 september daaropvolgende werd hij bevorderd tot brigadier. Op 1 oktober 1949 is hij in het politiekorps opgenomen als agent van politie eerste klasse. Op 27 april 1966 volgde zijn bevordering tot hoofdagent na het desbetreffende examen met gunstig resultaat te hebben afgelegd. Op 1 januari 1965 kwam zijn bevordering tot onder-inspecteur. De heer Van der Markt is sedert 2 juni 1964 verbonden als instructeur aan de politie-opleidingsschool te Rio Canario. Sinds vorig jaar is hij belast met de functie van waarnemend schoolhoofd. Met zijn bevordering is hij nu hoofd van de opleidingsschool geworden.

Nieuw bestuur schaakvereniging

ORANJESTAD — Het bestuur van de Schaakvereniging Aruba werd tijdens algemene ledenvergadering in de Eagleclub als volgt samengesteld: voorzitter W. F. Croes, secretaris A. J. M. Overdijk, penningmeester R. E. Pieters, wedstrijdleider G. W. Vosselman, commissarissen F. Kok, E. A. Beyde, J. M. H. Boezem en O. R. Booi.

Er wordt thans druk gestreden om het kampioenschap van Aruba dat omstreeks mei bekend wordt. Het leden aantal is de laatste weken sterk uitgebreid tot veertig terwijl de opkomst bij wedstrijden redelijk is. De Schaakvereniging Aruba die is aangesloten bij de NASB zal binnenkort via deze bond direct aangesloten worden bij de internationale schaakbond FIDE en is niet meer aangesloten bij de Koninklijke Nederlandse Schaakbond.

Massale knokpartij op Braziliaans voetbal veld

SALVADOR — Miljoenen Braziliaanse televisiekijkers zijn donderdag getuige geweest van een enorme vechtpartij in Salvador. Twee minuten voor het einde van de eerste divisiewedstrijd tussen Bahia en Flamengo kende scheidsrechter Garibaldi Matos een strafschop toe aan Bahia, dat op dat moment met 0—1 achterstond. De doelman van Flamengo, Renato, stopte de strafschop maar tot ontzetting van Flamengo gaf de arbiter opdracht de penalty over te nemen. De spelers van Flamengo gingen daarop hun tegenstanders te lijf en op dat moment stormde gehelmde oproerpolitie het veld op. Er ontstond een massale vechtpartij waarin ook het publiek zich niet onbetuigd liet. De spelers van Flamengo trachtten het veld te verlaten maar liepen daarbij recht op de politie in. Er werd geslagen met gummiknuppels en verscheidene spelers werden gewond. Ook doelman Renato. Na verloop van tijd werd de strafschop toch overgenomen en opnieuw stopte Renato het schot. Toen de scheidsrechter daarna weer bepaalde dat de penalty moest worden overgenomen, braken opnieuw vechtpartijen uit. Nadat geruime tijd later de orde hersteld was — de gehele affaire duurde ruim een uur — schoot Bahia in derde instantie wel raak, waardoor de eindstand 1—1 werd. De spelers van Flamengo en de scheidsrechter moesten onder politie-escorte het veld verlaten. De Braziliaanse voetbalbond heeft opdracht gegeven de gang van zaken te onderzoeken.

Expositie "folklorico t.b.v. ouden van dagen

WILLEMSTAD — Op een gisteren in het tehuis voor "oude vrouwtjes" Huize Welgelegen, gehouden persconferentie werd door o.a. mevrouw C. Henriquez en de directie van het tehuis een tentoonstelling t.b.v. dit instituut aangekondigd. Met name zullen de baten van deze tentoonstelling van "oud Curaçao op kleine schaal" in de vorm van poppen e.d. geheel worden gedoneerd t.b.v. de bouw van een dagverblijf voor de in dit instituut verblijvende 35 demente oudjes.

De huidige situatie is zo, dat deze geheel hulpbehoevenden, de gehele dag in een afgebakend en deels overdekt "terrein" verblijven en slechts bij slechte weersomstandigheden, het nuttigen van de maaltijden en het slapen, hieruit tijdelijk worden gehaald. De tentoonstelling zal worden gehouden in Huize Welgelegen en wel van 25 maart tot 8 april a.s. en dagelijks toegang geven van 17.00 uur tot 22.00 uur. De toegangsprijs bedraagt voor volwassenen NAf. 1,00 en kinderen NAf. 0,50.

Mevrouw C. Henriquez is geen onbekende op het gebied van sociale activiteiten op Curaçao. Enige tijd geleden heeft zij t.b.v. het Mgr Verriet Instituut eveneens een tentoonstelling georganiseerd waarbij de gehele bate ten goede kwam van dit instituut. Het unieke van haar tentoonstelling is het karakter van de presentatie. 46 Taferelen "oud curacao" bestaande uit een serie van poppen vervaardigd van gevlochten riet, hout, carton, draad etc. en wel zeer natuurgetrouw weergeven, op kleine schaal. Deze taferelen beelden uit, dorpscenes e.d. Rond de periode van 1750—1900. Het is voor de hand liggend dat deze werken niet voor verkoop bestemd zijn, doch slechts een middel tot het verzamelen van gelden t.b.v. sociale projecten.

Het vervaardigen van dit massaal zeer kunstzinnig en arbeids intensieve werk, is vooraf gegaan door een langdurige studie omtrent de leefwijze etc. van de inwoners van ons eiland in die periode, welke de maakster ettelijke jaren van haar leven geheel afstaat aan Huize Welgelegen mag tot voorbeeld strekken, als wij in aanmerking nemen de wijze waarop wij op Curaçao met onze ouden van dagen omspringen.

In Huize Welgelegen verblijven thans een 130 oude dames waarvan een 35 tal geheel dement zijn, d.w.z. in een staat verkeren waarin zij geheel afhankelijk zijn van verzorging, zowel geestelijk als lichaamlijk. Een onderzoek naar de kostenverdeling heeft uitgewezen, dat het "verzorgen" van demente oudjes twee maal zoveel vergt als de "normale" onderhoudskosten voor de meer validen. De leiding van Huize Welgelegen heeft het plan opgevat om te komen tot een iets meer menselijk "dagverblijf" t.b.v. deze oudjes die thans gedoemd zijn hun dag door te brengen op een gedeeltelijk overdekte binnenplaats waarbij het wachten op de dood reeds bij het aanschouwen van deze situatie zeer wel voelbaar is. De eigen financiele mogelijkheden zijn echter in de verste verte niet toereikend.

In 1960 droeg de Stichting Birgen di Rosario van het Wit Gele Kruis per dag per persoon een bedrag van NAf. 1,10 over aan Huize Welgelegen, hetgeen niet bepaald een totaal royaal budget oplevert. Hoe bizar de Curaçaose gemeenschap met haar ouden van dagen omspringt demonstreert het feit dat uit een recentelijk onderzoek gebleken is dat Curaçao onmiddellijk dient over te gaan tot het opzetten van tenminste 3 bejaarden tehuizen waarbij dan de mogelijkheid zal zijn geschapen om slechts 5 procent van onze behoeftige ouden van dagen op te nemen. De wachtlijst van aanvragen bij Sociale Zaken is ellen lang, terwijl het aantal behoeftigen dagelijks groeit, maar de faciliteiten niet worden uitgebreid. Het minste wat wij individueel als lid van de Curaçaose gemeenschap kunnen doen voor onze oudjes en ter verlichting van deze algehele nood, is een bezoek te brengen aan de tentoonstelling van mevrouw C. Henriquez in huize Welgelegen. Uiteraard is een dergelijke tentoonstelling eveneens van grote edukatieve waarde, vandaar de uitnodigingen gericht aan alle scholen op Curaçao om in klasverband deze expositie te bezoeken. Nog geen 20 procent van de aangeschreven schoolhoofden heeft de moeite genomen om te reageren op deze uitnodiging en dat terwijl het Bestuurs College van Curaçao haar medewerking heeft toegezegd in de vorm van transport van de school naar de expositie en vice versa.

Wanneer deze tendens representatief zou moeten zijn voor de belangstelling in onze gemeenschap voor het welzijn van onze ouden van dagen, dan vrezen wij dat de 35 demente oudjes op de binnenplaats van Huize Welgelegen zullen moeten blijven zitten tot de dood ze zal verlossen uit deze niet bepaald menselijke situatie. En dat terwijl wij maar carnaval vieren, wel een "carnaval macabre".

* Winthrop Rockefeller, voormalig gouverneur van de Amerikaanse staat Arkansas en kleinzoon van oliemagnaat John D. Rockefeller, is donderdag op zestigjarige leeftijd in een ziekenhuis te Palm Springs in Californië overleden. Winthrop Rockefeller was daar behandeld voor kanker aan de lever en alvleesklier.

Vijfenvijftigjarige daagt Billie Jean King uit

SAN DIEGO — Bobby Riggs, de Amerikaanse oud—kampioen, wil metterdaad aantonen dat de tennisspeelsters van de Heldman—groep ongelijk hebben met hun eisen voor gelijke beloning voor mannen en vrouwen in de tennissport.

Riggs heeft daartoe een uitdaging gericht aan het meest aan de weg timmerende lid van die groep Billie Jean King en 5000 dollar op een bank gestort. Dit bedrag zal geheel naar de winnaar (winnares) gaan. Riggs herinnert zich uit zijn gloriedagen: "Als ik toen tegen een dame speelde, won ze geen set of zelfs maar een game, tenzij ze erg gelukkig was. Maar nu heeft mijn leeftijd voor een gelijkwaardiger krachtmeting gezorgd. De beste speelsters hebben nu een goede kans tegen me".

Bobby Riggs is 55 jaar, maar nog steeds actief. Hij won het nationaal Amerikaans kampioenschap voor spelers boven de 45 jaar op gras en was finalist in zowel het kampioenschap op verharde banen als dat in de hal.

"De dames hebben de mond vol dat ze net zoveel willen verdienen als de mannen, maar als ze niet eens van een 55-jarige kunnen winnen, kunnen ze beter hun mond houden". Om dat te bereiken heeft Bobby Riggs een telegrafische uitdaging gericht aan Billie Jean King. Antwoordt deze voor maandag aanstaande niet, dan zal Riggs soortgelijke uitdagingen richten aan Rosemary Casals, Margaret Court, Chris Evert, Yvonne Goolagong en Nancy Gunther. Degene, die het eerst antwoordt, mag dan tegen Riggs in het strijdperk treden.

De wedstrijd is gepland op de cement-banen van de San Diego Club bij Ramona op 24 of 25 maart a.s.

Basketballdag voor schooljeugd

ORANJESTAD — Op 11 maart zal op het sportcomplex van het Colegio Arubano een basketball-dag voor de Arubaanse schooljeugd georganiseerd worden door de interscholaire sportcommissie. Men heeft dit besloten te doen na het grote sukses van de volleyball-dag op 11 februari j.l.

De sportcommissie rekent weer op de medewerking van alle scholen van het voortgezet onderwijs, de leerlingen zelf, die zich de vorige keer van hun beste kant hebben laten zien en de referees, die zich in principe verklaard hebben de wedstrijden te leiden.

Het ligt in de bedoeling van de commissie om, indien er van overheidswege niets ondernomen wordt, mettertijd ook voor andere sporten dagen te organiseren, evenals voor de leerlingen van de basisscholen.

Ivan Kelie wint beker luchtgeweer

ORANJESTAD. — Onlangs was er een wedstrijd schieten met luchtgeweer op de schietbaan in het Wilhelmina Stadion. Er werd geschoten met kelki 1.77 mm., zoals internationaal vastgesteld voor luchtwapenwedstrijden. Men moest totaal 60 schoten vuren, waarbij tevoren 10 proefschoten waren toegestaan. De totale tijd hiervoor beschikbaar, was 70 minuten. Prijzen: 3 Koninkrijksdagbekers 1972.

Ivan Kelie was de schutter van de dag. Hij schoot minimaal een totaal van 70 punten in 10 schoten, wist in zijn vierde serie zelfs 84 pnt. te halen en bracht daarmee het totaal van de 60 schoten op 452 pnt. Hiermee wist hij de eerste prijs te winnen.

De tweede prijs ging naar Elias Berkley met 426 pnt. en de derde prijswerd gewonnen door Piet Salm met 406 pnt. Piet Berkley wist er nog net 404 pnt. van te maken, doch de andere schutters waren niet op dreef en kwamen niet boven de vierhonderd uit.

De uitslag luidt als volgt: I. Kelie 452 pnt.; E. Berkley 426 pnt.; P. Salm 406 pnt.; P. Berkley 404 pnt.; C. Wauben 372 pnt.; D. Swanborn 352 pnt.; A. Noach 347 pnt.; E. Habibe 319 pnt.; G. Boekhoudt 273 pnt.; G. Meyer 263 pnt.; J. Broekhuis 240 pnt.; I. Kelie Jr 218 pnt.

Doelpunten-toernooi

WILLEMSTAD — Het doelpuntentoernooi van de jeugdafeling van de CVB zal morgen worden voortgezet met de volgende wedstrijden: pupillen A: Veendam — Stormvogels (GOG 14 uur); Rockets — Brievengat (Suff. 14 uur); pupillen groep B: Jong Colombia —Vesta (Vesta 14 uur); adspiranten groep B: Jong Colombia — Scherpenheuvel (Vesta 15 uur); adspiranten groep A: Jongbloed — Stormvogels B (GOG 15 uur) en Janwe — Veendam (Scherpenheuvel 15 uur); junioren: Janwe — Inter Milaan (Scherpenheuvel 16 uur) en Stormvogels — Colo Colo (Casa Grandi 16 uur). De S.V. Atlantico heeft zich teruggetrokken uit het toernooi.

INGEZONDEN

Spaans of Engels als taal?

Een reageren mijnerzijds op het ingezonden stuk van N.N. in de „Amigoe" van 21 febr. jl., dient niet gezien te worden als een verdediging op een aanval doch slechts als een voortzetting van een discussie rond twee visies, waaruit hopelijk de beste visie ontwikkeld kan worden in het belang van het Antilliaans volk.

Het bepalen van het toekomstig onderwijs is nl. een zaak van ons allen en ik ben de laatste die zal pretenderen de juiste en algemeen geldende visie te hebben ontwikkeld. Juist een open discussie voor een publiek forum is m.i. de enige weg om te bepalen wat men op de Antillen met het Antilliaans onderwijs wenst. Hoewel iedereen het recht heeft zich te hullen in anonimiteit, betreur ik juist in deze situatie ergens toch het feit dat de geachte schrijver niet zijn identiteit heeft prijsgegeven. De discussie omtrent het toekomstig Antilliaans onderwijs is een heilige zaak waar iedereen het recht heeft zijn mening kenbaar te maken en er is daarom dan ook geen enkele reden om zijn mening hieromtrent met gesloten vizier kenbaar te maken.

Ik hoop dan ook vanharte dat een eventuele voortzetting van deze discussie steeds het niveau mag behouden dat zij tot op dit moment heeft, zodat iedereen zonder scrupules daaraan deel kan nemen. De geachte schrijver argumenteert met een 5-tal punten zijn mening waarom niet het Spaans doch het Engels als onderwijstaal dient te worden ingevoerd:

1. Engels heeft een groter bereik en in het Engels bestaan betere onderwijssystemen...."

Indien U met een groter bereik bedoelt dat er méér mensen Engels spreken dan Spaans, dan is het interessant om te weten dat in 1950 de bevolking van de V.S. en Canada samen 166 miljoen bedroeg terwijl voor Latijns-Amerika dit 162 miljoen bedroeg. De berekende prognose voor 1975 bedraagt voor V.S. en Canada 240 miljoen, terwijl voor Latijns Amerika dit 303 miljoen zal zijn, terwijl voor het jaar 2000 men schattingen maakt voor de V.S. en Canada rond 312 miljoen terwijl voor Latijns Amrika het bevolkingscijfer in dat jaar rond de 592 miljoen zal komen te liggen.....

Maar waarschijnlijk bedoelt U dat het Engels, mede dankzij het imperialisme van de kapitaalkrachtige V.S., zich ontwikkeld heeft tot een taal die door een groot aantal mensen over de wereld wordt VERSTAAN, zodat de communicatie middels deze taal gemakkelijker verloopt.

Daarin heeft U volkomen gelijk. Het ligt dan ook beslist niet in mijn bedoeling om géén Engels op de scholen te onderwijzen. Engels dient een vak te blijven op al onze scholen voor Voortgezet Onderwijs, binnen het Spaanstalig onderwijs dient zij beslist een verplicht vak te blijven, doch zij zal géén onderwijsvoertaal zijn. Het is m.i. nl. niet juist een onderwijstaal te bepalen n.a.v. de belangrijkheid van de bewuste taal. Bij het bepalen van de onderwijsvoertaal dient het kind binnen zijn gemeenschap steeds centraal te blijven, waarbij dan vooral twee faktoren bijzonder belangrijk zijn, nl.: 1) De onderwijsvoertaal dient overeen te komen met de taal die het kind in zijn natuurlijke thuissituatie heeft ontwikkeld, d.i. de moedertaal. Daar in onze situatie het papyamento als onderwijsvoertaal op scholen voor Voortgezet Onderwijs praktische bezwaren met zich meebrengt, dienen wij gedwongen te zoeken naar een naastbijliggende taal. En hoewel ik mij nu op voor mij onbekend linguistisch-terrein begeef, meen ik toch dat de spaanse taalstruktuur veel meer affiniteit vertoont met het papyamento dan het engels dat doet.

2) Om didaktische redenen dient men te kiezen voor een taal die ook buiten de schoolmuren functioneert. Men leert nl. een taal pas goed beheersen indien men continu in de gelegenheid wordt gesteld zich in de betrokken taalsituatie te bevinden. En ook op dit punt ben ik van mening, een wetenschappelijk onderzoek in deze richting zal echter noodzakelijk zijn, dat het grootste aantal kinderen, vooral hier op Curacao, eerder in aanraking kúnnen komen met het Spaans dan met het Engels.

Dat in de Engelse taalgebieden betere onderwijssystemen ontwikkeld zijn, durf ik mij niet over uit te spreken. Het grote aantal „failures" en „drop-outs" binnen het onderwijs in de V.S. weerhoudt mij nl. om daarover een onverdeeld positief standpunt in te nemen zoals U dat doet. Maar zelfs indien inderdaad in de Engelse taalgebieden betere onderwijssystemen ontwikkeld zijn, dan zullen zij zeker niet gebonden zijn aan de taal. Een bestuderen van deze systemen en deze indien nodig aanpassen aan onze Spaanstalige situatie lijkt mij beslist geen onoverkomelijk probleem.

2) „Dat spaans de Antilliaan beter ligt is pertinent niet waar, de onderwijsresultaten bewijzen dit....."

U spreekt over onderwijsresultaten in de Spaanse taal die bereikt zijn door leerlingen die een nederlandstalig (vreemd en niet adekwaat functionerend: zie mijn artikel) onderwijs hebben „genoten" en het Spaans hebben geleerd vanuit een nederlandstalig onderwijs.

Dat dit moeilijk een argument is om te stellen dat daarom het Engels de Antilliaan beter ligt dan het Spaans, is m.i. toch duidelijk. Dat ik zelf gesteld heb dat Spaans ook voor de Antilliaan een vreemde taal blijft, is evident. Spaans als onderwijstaal is voor mij dan ook beslist een tweede keus, daar het papyamento als onderwijstaal op scholen voor Voortgezet Onderwijs praktische bezwaren met zich meebrengt.

3) De opsomming van de reeks bedrijven die hier gevestigd zijn, bevestigt datgene wat ik zonet onder imperialisme heb begrepen.

Ook het toenemend toerisme uit Europa evenals het feit dat wij hier enorm veel bedrijven hebben die het Engels als voertaal bezigen, zijn voor mij geen zwaarwegende argumenten om de pedagogisch-didaktische waarde van de juiste keuze van een onderwijstaal te negeren.

Wij willen graag iedere toerist in zijn eigen taal ontvangen, maar pas nadat wij onze kinderen optimale kansen geboden hebben om zich te ontwikkelen tot volwaardige burgers gevrijwaard van de frustraties die zij binnen het huidig onderwijssysteem dienen te ondergaan, waar hun intellectuele vorming dient plaats te vinden in een taal waarmee zij niet van huis uitvertrouwd mee zijn.

Het kiezen van het Spaans was beslist niet primair bedoeld om de banden met de Spaanstalige landen te verstevigen. U heeft mij in deze verkeerd begrepen. Voornamelijk om pedagogisch-didaktische redenen heb ik gemeend te moeten opteren voor het Spaans. De andere argumenten waren bedoeld ter ondersteuning van zijn keuze.

4) „Engels waarborgt beter het behoud van de eigen identiteit...." U snijdt hiermee een bijzonder moeilijk punt aan. Er zijn enorme discussies geweest omtrent onze identiteit er wij zijn er niet uitgekomen. Welke identiteit wilt U eigenlijk waarborgen? Is het niet zo — en dan dienen wij pijnlijk eerlijk te zijn — dat o.a. met het doen verdwijnen van onze taal, althans het niet ontwikkelen daarvan via het onderwijs, wij een brok identiteit zijn kwijtgeraakt en dat wij op dit moment eigenlijk geen identiteit hebben?

M.i. is de toekomstige identiteit van de papyamento-sprekende eilanden beter gewaarborgd wanneer op de eerste plaats papyamento verheven wordt tot onderwijstaal binnen het basisonderwijs en daarna als cultuurtaal verder ontwikkeld wordt binnen het Voortgezet Onderwijs.

Het Spaans als meest nabijliggende taal, en nogmaals voornamelijk gekozen om didaktische motieven, zal daar zijn om ons te behoeden tegen een eilandelijk isolement binnen Latijns Amerika.

Dat het Spaans, vanwege haar affiniteit met het papyamento en vanwege haar dominerende positie binnen het Voortgezet Onderwijs, het papyamento zal kunnen opslokken is een reëel gevaar — hoewel anderen deze mening niet delen — waar wij niet zonder meer aan voorbij dienen te gaan.

Maar dán nog ben ik van mening dat een culturele aansluiitng bij het opkomend Latijns Amerika (en ik bedoel beslist niet alleen Venezuela; integendeel) middels als eventuele verspaansing van onze eilanden, onze identiteit eerder ten goede zal komen dan ons open stellen voor het Yankee-nisme aan wiens kapitalistische invloeden wij dan zeker niet meer kunnen ontkomen.

5) U stelt tenslotte dat het behoud van de eenheid binnen de Nederlandse Antillen een duidelijke volksbelang is.... (dat hebben de Nederlandse parlementariers ook gezegd, meen ik).... en dat het invoeren van het Spaans de Bovenwinden zal scheiden van de Benedenwinden.

Ook in deze is mijn enig argument dat wij het pedagogisch-didactisch criterium niet uit het oog mogen verliezen.

De kinderen van de Bovenwinden hebben als moedertaal het Engels en dienen dan ook in het Engels onderwezen te worden. De grootste misdaad was toentertijd dan ook om op de scholen van de Bovenwindse eilanden Nederlands in te voeren als onderwijstaal.

Kinderen van de Benedenwindse eilanden hebben het papyamento als moedertaal en dienen dan ook in deze taal onderwezen te worden. Vanwege de reeds genoemde praktische bezwaren dienen wij echter noodzakelijkerwijs te kiezen voor een tweede taal. De „band" met de Engelse Bovenwinden en de Papyamento Benedenwinden hoeft m.i. niet te verdwijnen, doch wij kunnen net zoals nu in vrede leven met onze Bovenwindse vrienden. Indien op beide eilandengroepen een goed onderwijssysteem kan worden opgebouwd, zijn wij in staat om met elkaar zowel in het Engels als in het Spaans (op de Bovenwinden als verplicht vak op het rooster) te praten en dat is meer dan wij kunnen in gebrekkig nederlands.

R. A. CASSERES

COLLEGE FOR THE PROPAGATION OF THE INTERNAL TRUTH, CURSOS COMPLETAMENTE DEN PAPIAMENTO E INGLES DOOR DI JOSEPH PREMANANDA.

CURSOS DEN 24 MATERIAS, COMO:

Esoterismo
Teosofia
Filosofia (ancient y eastern)
Clairvoyance
E.s.p. (extra sensory perception)
The science of the mind
Knowledge of spiritual cause and physical effect
Yoga filosofia
Misticisme
Astrologia
Mind-reading
Soul-reading

Durashon Cursos di 1 aña te 3 añas
Cuotas fls. 25,– mensual, pareja f. 32,50
Cursos lo cuminsa 19 maart proximo
Sea asina bon inscribi na tempoe.
Tel.: 37436 – 2 – 8 pm
53700 8 am – 8 pm.

Heden vrijdag half 9 begint onze

GROOTSE UITVERKOOP



JAPONNEN uit Frankrijk – Italië en Amerika

Sweaters
Bloesjes
ook in wol voor Uw vakantie in Europa!

Schoenen – Sandalen!

50% korting en méér

Mantelpakjes
Slacks – Slacksets
Hot pantsets – MAXI's
Rokken – mini-midi-Maxi.
STOFFEN
(katoen – jersey – zijde)
Unisex Kinder slacks.

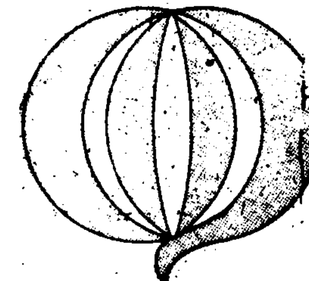
Waar Uw korting geen sprookje is.

Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia.

Boutiques Estela — voor de elegante dame zeer exclusieve collectie Franse Jurken

TE HUUR
Auto's zonder chauffeur
Telefoon 43276

ZANDSTRALEN
EPOXYWERKEN



POUW N.V.
tel. 43415

Hermanito biedt hiermede zijn welgemeende dank aan allen, die hebben meegewerkt i.v.m. de opnames en uitzending van

"Festival di Tumba"

in het bijzonder:

Asosashon di musicos;

De musici;

Direktie van CUROM (Hr Croes en Hr Juffermans)

Sponsers (Amstel, El No 1, Coca Cola, Viasa, Mueblería Kennedy, Winston, El Globo, A.B.N. N.V.);

Telefoondienst;

Medewerkers (Rudy Linkers, Boy Wout, Frank Rosina, Allan Bouwland, Huib van Wijk, Daniel Narvaez, Aivinne de Windt);

en ook aan alle luisteraars die zo enthousiast hebben gereageerd op het werk van P.S.H.

Even een herinnering aan onze

KODAK-Carnaval-aanbieding

Laat Uw KODACOLOR FILMS ontwikkelen en afdrukken door experts in ons laboratorium en ding naar waardevolle prijzen.



EL LOUVR[E]
Salinja – Curaçao
O'stad – Aruba

Restaurant El Park
Frederikstraat 94 – Telefoon 25410
12.00 tot 3.00 n.m.
6.00 tot 12.00 n.m.
Zondags geopend van
11.00 v.m. tot 12.00 uur n.m.

* sfeervol ingericht
* internationale gerechten
* gespecialiseerd in Colombiaanse schotels
* geheel airconditioned
* privé parkeergelegenheid
* uitermate geschikt voor recepties, trouwpartijen etc.



Girls Girls Girls

J.C. Flamboyant
SANDS HOTEL
Proudly presents for the first time in Curaçao. Directly from Las Vegas the fabulous ALL GIRLS SHOW accompanied by our own
NORMAN MORON COMBO
Showtime nightly at 11 P.M. (except Tuesday).

Also appearing nightly
International Singer
PHYLLIS ARNOLD
Cover charge NAfl. 5,– p.p.

For reservations please contact our social hostess – Tel. 53940 ext. 291 any day between 10 A.M. and noon time.



PAYLIS ARNOLD

THE PUERTO RICO TRADE MISSION

cordially invites all agents and representatives in Curaçao, Aruba and Bonaire to visit their

EXHIBITION

of ladies', gentlemen's and children's clothing and accessories at the

INTER CONTINENTAL HOTEL
Willemstad, Curaçao

February 26th,	8:30 A.M.	–	4:30 P.M.
February 27th,	8:30 A.M.	–	4:30 P.M.
February 28th,	9:00 A.M.	–	12:30 P.M.

Maak kennis met onze Missen



Naam: ETLYN
Geb. datum: 22 juli, 1954.
Geb. plaats: Curacao.
Werkkring: Etlyn is dameskapster.
Hobbies: Zingen, sporten en uitgaan met haar boyfriend.
Lievelingsgerecht: Soep, het geeft niet welke maar geen mondongo.
Etlyn houdt erg veel van griezelfilms b.v. Alfred Hitchcock en Boris Karloff.
Lewis Flower Power zijn haar favorieten op muziek gebied.
Etlyn vindt de Campagne van 100 Pipers fantastisch.



Naam: GERALDINE
Geb. datum: 31 dec., 1954
Geb. plaats: Curacao.
Werkkring: Geraldine is bezig met een diploma voor kapster.
Hobbies: Feesten, zingen, naar de film gaan met haar boyfriend en televisie kijken.
Lievelingsgerecht: Geraldine eet het liefst gehakt.
De film The Godfather heeft de meeste indruk op haar gemaakt.
Als zanggroep heeft ze erg veel bewondering voor de lokale formatie The Surveyors.
Geraldine is weg van de Campagne van 100 Pipers.



Naam: OMAYRA
Geb. datum: 30 juli, 1950.
Geb. plaats: Curacao.
Werkkring: Omayra is eigenaresse van een beauty-salon.
Hobbies: Feesten, koken, sporten en lezen zijn de dingen die Omayra het liefste doet.
Lievelingsgerecht: Omayra houdt veel van kip.
Als lievelingsfilm gaf Omayra de Love Story op maar ze houdt er ook van om naar de televisie te kijken.
Haar lievelingszanger is Tom Jones. Omayra vindt de Campagne geweldig.



Naam: MARIA
Geb. datum: 10 dec., 1950.
Geb. plaats: Curacao.
Werkkring: Maria werkt op afdeling administratie van verzekeringsmaatschappij.
Hobbies: Maria houdt zwemmen, lezen en lekker ken.
Maria heeft geen bepaald velingsgerecht maar houdt alles.
De film Love Story heeft romantisch meisje als M erg aangegrepen.
De zangeres van haar voor is Eyde Gorme.
Maria vindt de Campagne 100 Pipers grandioos.

100 PIPERS SCOTCH WHISKY



Hotel Vitters - Moy
Rio Canarioweg 7 – Telefoon 44666

dansen

met Conjunto San José
Zaterdag 24 februari 1973
Aanvang 9 uur n.m. – Entree f. 3,– per persoon



MAMA KALAKUNA":
E REALITEIT

STAD — Zoals reeds eerder vermeld zal de eerste grote toneel van het jaar onder volledige produktie van het Cultureel Centrum in premiere gaan op 9 maart a.s. om 20.30 uur in het Centro Pro titel van het stuk is "E Mama Kalakuna" met als thema "de Met medewerking van de lokale pers heeft het C.C.C. de eer U deze te stellen, twee van de vier toneelspelers van dit stuk, t.w. Diana Oswaldo Chun. Vorige week waren "in the picture" de regisseur en decorontwerper resp. de heer Nicholls en Van Meeteren, terwijl de twee spelers n.l. Frank Davelaar en Nydia Ecury volgende week aan zullen worden gepresenteerd. "E Mama Kalakuna" wordt in het opgevoerd en is slechts toegankelijk voor volwassenen.

DIANA LEBACS

OSWALDO CHUN

DIANA LEBACKS: "E Mama Kalakuna" heeft als onderwerp een zeer aktueel thema nl. het ongewenste kind, dat uit opportunistische en maatschappelijke overwegingen maar even van de hand moet worden gedaan. Dan zijn er nog de innerlijke konflikten bij de vrouw die haar er toe drijven abortus te plegen. Dit stuk dwingt de mensen tot ernstig nadenken, waarbij drastische en afdoende methoden aangewend worden om de voortplanting tegen te gaan, zonder rekening te houden met de culturele achtergronden van degenen die erbij betrokken zijn. (en dat in een tijd waarin gestreefd wordt naar een wellicht noodzakelijke geboortebeperking). Volgens mij is dit abortus-thema in onze tijd een universeel epidemisch verschijnsel geworden." aldus Diana Lebacs, een van de twee vrouwelijke toneelspeelsters in "E Mama Kalakuna". Diana Lebacs is in de Curaçaose toneelwereld geen onbekende, terwijl haar aktiviteiten als Antilliaanse schrijfster zeker als bekend verondersteld mogen worden. Haar medewerking aan dit stuk, geeft zonder te overdrijven zeker een garantie voor een "toneelavondje met niveau". Over de door haar te spelen rol zegt zij zelf: "De rol die ik vertolk in dit stuk is alleen al vanwege de felheid van het karakter, een van de fijnste rollen die ik ooit in mijn heb mogen spelen. De vrouw die ik moet vertolken heet "Linda", een erg geladen persoonlijkheid, maar ook zeer genuanceerd; nerveus, bazig, wreed, onvriendelijk, slijmerig als ze haar doel moet zien te bereiken, verbitterd, hatelijk, ironisch, emotioneel en hysterisch. Door dit alles heen blijft de hardheid waarmee ze besloten heeft haar wraakzuchtig plan tot het einde toe te volbrengen. Ze wordt gedreven door nietsontziende extreme wraakgevoelens die het gevolg zijn van wat zich in het verleden heeft afgespeeld. Ze wil nu enkel kwaad met kwaad vergelden en zich wreken op degenen die haar dit kwaad hebben aangedaan. Ze volbrengt dit met een genialiteit die tot aan het krankzinnige grenst. "E Mama Kalakuna" is een tragisch, aangrijpend stuk dat men aandachtig zal moeten volgen.

OSWALDO CHUN: "E Mama Kalakuna"? ? "Een met zorg voorbereid gerecht, dat bij het horen van de naam alleen al hoge verwachtingen oproept, doch tegelijkertijd door de onbekendheid met de ingredienten en de wel of niet kundige hand van de voorbereider, velen nog met enige reserve vervult. Dit toneelstuk is een kombinatie van o.a. duivelse wraakgevoelens, hunkering naar ouderliefde, verborgen zwakheden van de mens en nog veel meer. Wraakgevoelens gedurende jaren tot ontwikkeling gekomen in het diepste wezen van het kind, jegens de ouders, die een menselijke misstap hebben begaan; een misstap die overigens zeer aktueel is n.l. "de Abortus".

U zult het allemaal niet voor mogelijk hebben gehouden, maar des te groter zal de verrassing zijn. De grote verdienste van dit toneelstuk ligt volgens mij namelijk in de boodschap.... de les, misschien de waarschuwing (hoe U het ook wilt noemen) die in dit stuk zal doorklinken.

Een boodschap die duidelijk stelling neemt tegen de huidige verwikkelingen rond "de abortus". Hoe het ook zij, na het zien van "E Mama Kalakuna" zult U de noodzaak voelen een oordeel te vellen. Een oordeel dat vele vrouwen, moeder of niet en zeker de jongeren zal raken. Iedereen werkt momenteel met hart en ziel aan dit stuk. Het heeft ons diep getroffen en voert ons sindsdien in een nimmer loslatende ban.

Ik als debutant-akteur beschouw het als een voorrecht in dit stuk te mogen optreden en meer nog een privilege kennis te mogen maken met de rijke toneelervaring van zowel de vertaler, "Shon We", alswel de regisseur Harcourth Nicholls. Te mogen werken naast Nydia Ecury en Diana Lebacs is ook een ervaring op zich. Mocht de titel sommigen ietwat raar en komisch in het gehoor klinken, weest gewaarschuwd, de waarheid van "E Mama Kalakuna" is verre van dat.

...eke leraren in ...e contra kerk

...ARIBO — De stakende onderwijzersbond pro... dinsdag tegen een artikel in ...ke kerkblad „Omhoog". ...wordt het KOB-bestuur ... het voorbeeld van de ... bisschop Don Helder ... te volgen en de leden van ... wijzen op de verderfelijke ... zelfzucht.

...kingsblad van de katholie... ...zersbond staat dinsdag als ... hierop: „De kerk zal de ... de sociale rechtvaardigheid ... succes kunnen voeren, ... kerk geen structurele ...ng beoogt. De kerk stelt ...vaarding van het gezag ... gelovigen werd eeuwen... ...onwaardig lot als goede ... voorgehouden. ...weging in de ontwikke... kan die slaafse gehoor... ...n de hoogste autoriteit ...ren, dat zou hun dood

... egoïsme van de bevoor... ...er steeds toe leiden dat ..., willekeur, plundering ...le volksbezit, natuur en ... werden misbruikt. Voor ... van een handjevol

...ij is voor ons in 1863 ... mag nooit terugkeren. ...s blijven strijden tot het ... egoïsme is uitgeroeid, ...OB-stakingsblad.

...nse regering heeft een ... conferentie verboden ...nse deserteurs dinsdag ...en over amnestie voor ... dienst-weigeraars die ...m wilden vechten. Men ...entie nu vermoedelijk i ...aan houden, maar een ... niet bekend.

Onderhoud door Cable en Wireless?

MINISTER SCHRIJFT STATEN:

Zeekabel St. Maarten in mei operationeel

WILLEMSTAD — De werkzaamheden voor de aanleg van de zeekabel tussen Curacao via Sint Maarten naar St. Thomas vorderen gestaag, terwijl de telecommunicatie-centra op Curacao en Sint Maarten, welke als kabelstations zullen fungeren, nagenoeg gereed zijn. Verwacht wordt, dat de zeekabel in mei aanstaande operationeel in gebruik kan worden genomen. Voorzieningen dienen te worden getroffen om eventuele storingen in de kabel, breuken daarvan, etc. zo spoedig mogelijk te kunnen verhelpen, aldus de minister van Financiën in een brief aan de Staten.

Door de maatschappij Cable & Wireless in Engeland is een kabelreparatieschip op de Bermuda-eilanden gestationeerd. Practisch alle eigenaren van zeekabels in het Caribisch gebied hebben overeenkomsten met Cable & Wireless betreffende het verrichten van onderhoud en reparatiewerk van de hun toebehorende kabels. De exploitatie van het desbetreffende schip geschiedt in de vorm van een „pool" waarin door alle kabeleigenaars wordt deelgenomen.

Pool

Gedurende de periodes dat het schip niet voor reparaties in bedrijf is en zodoende „stand-by" ligt op Bermuda worden de kosten van het schip omgeslagen over de deelnemende kabeleigenaars naar rato van de door hen ingebrachte kabellengte. Zodra reparaties dienen te worden uitgevoerd voor een bepaalde kabeleigenaar, worden de vaste en variabele kosten van het schip gedurende de reparatie-periode aan de eigenaar van de te repareren kabel doorbelast.

Het verdient ten zeerste aanbeveling, dat de Nederlandse Antillen in de desbetreffende „pool" gaan deelnemen. Slechts op deze wijze bestaat de zekerheid, dat storingen in de kabel op de meest korte termijn kunnen worden verholpen. Dit zal het rendement van de kabel ten goede komen.

De kosten van deelname in de „pool" voor het jaar 1973 worden geraamd op circa f. 175.000,—. Van dit bedrag kan circa f. 52.000,— worden doorberekend aan de houders van rechten, dus de medegebruikers, van de kabel.

Krediet

Aangezien op de begroting voor het dienstjaar 1973 geen kredieten voor het onderhavige doel beschikbaar zijn, zal het opbrengen van een krediet van f. 175.000,— alsmede het opvoeren van een ontvangstpost voor de aan derden door te berekenen kosten ad f. 52.250,— via de suppletoire begroting moeten plaatsvinden.

De minister verzoekt de Staten een en ander in een commissie-vergadering ter sprake te brengen en te willen berichten, of de Staten er zich mede kan verenigen, dat voor het onderhavige doel, vooruitlopend op de goedkeuring van de aanvullende begroting 1973, wordt overgegaan tot het sluiten van een overeenkomst inzake het onderhoud en de reparatie van de zeekabel met Cable & Wireless, waarvoor in 1973 ongeveer een bedrag van f. 175.000,— benodigd zal zijn, waarvan circa f. 52.250,— aan derden zal worden doorberekend.

INGEZONDEN

Pastor plis, laga los...

Pa promé bes den su bida, Shon Pastó a tende un kantika, anto mas, un tumba di dobbel sentido. Kulpa di Boy Dap ku a „dal e kos...! " Pueblo a bisa histeriko pa su kos. Pastó n' ke, pasó' n'ta su kó, ta di nos! Mi ta kere ku pueblo lo sigi kanta „dal e kos" pasobra ta su kos, pero motibu di e artikulo aki no ta pa mi trata Pastor su kos, sino NOS KOS: E „brug" ku ta uni Otrobanda ku Punda, pió, e „brug" i nos Karnaval!

Straño ku Pastor n'ta interesá pa un kos tan importante den nos karnaval i ku ta bin perhudikanos mashá mashá hopi mes, i ta bin-toka ku nèt e kos, ku ta esklusivamente di nos: e tumba, „dal e kos...! " Nos bres a kibra, Pastor lo bisa: bapor a „dal e kos..." N' ta Pastor su falta, ni di nos, pero ta nos kos, i aparentemente e no ta di Pastor, ni di ningun di e hendenan studiá, ku unda ku karnaval pasa, nan por tin e mihositu lugá pa nan para, hasta ku nan auto. Enkambio e lokonan ku a bira histeriko ora Boy a „dal e kos", pasobra tambe ta nan kos, mester keda sea na Otrobanda o na Punda, pasobra nan sí n' tin kos pa nan move bai unda Boy ta bai „dal e kos".

Si ta Shon La Reina tabata bini, nos l'a mira kon lihé tur e „sabirnan" den trahamentu di ponchi i kanoa ku ta yama nan mes inzhiner o kwalke otro titulonan pa sort'i kos asina, lo a kibra nan kabes, anke ta temporalmente pa djis e dianan ku Reina lo a keda Kòrsow, i despues mira kiko mas lo a hasi [illegible] tantu. Awor n'ta kibra kabes, pasó' ta Karnaval di Kòrsow, ta Boy su kos, ta Pueblo su kos.

Pastor i otronan manera dje lo para gosa na kant'i kaminda nan partisipá aktivamente, i nan lo hala nanishi ariba, ora nan toka „dal e kos", pero tampoko nan lo a bati man maske nos kanta e kantik'i misanan di antes.

Un amigu di mi a sugerí pa djis e „sabirnan" na Parera i na „Isla" ku henter aña tog n'tin hopi ko'i hasi, kibra nan kabes ku nos kos, e bres, i dal nan kos pa mira kon nan por drecha nos kos anke ta temporalmente te dia ku „Karnaval" kaba. Pa nos lubida poko riba karni i kòrda riba otro kos.

Pastor lo ke duna un man...? Ta djis pa yudami roga e Diputado di „Openbare Werken", e shonnan na Parera i riba „Isla" pa nan yuda aliviá nos kos maske ku nan tin di manda konsultá nan koleganan na Ulanda o Merka pa djis nan yuda nos krusa di Otrobanda pa Punda na pia den e dianan di karnaval.

Pastor, enberdat, tempu a kambia, plis, laga lòs...!

GUILLERMO E. ROSARIO

Antillen onthouden gegevens over tekort medicijnen op Statius

DEN HAAG — Minister Geertsema (De West) heeft nog geen antwoord kunnen geven op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid Pronk van de PvdA over het medicijnentekort op St. Eustatius. De minister heeft hierover bijzonderheden gevraagd aan de Antilliaanse regering. Die gegevens heeft hij nog niet ontvangen.

De heer Pronk wilde van de minister weten of het waar is dat het hospitaal van St. Eustatius te kampen heeft met een tekort aan medicijnen omdat verscheidene farmaceutische bedrijven weigeren dit eiland medicamenten op krediet te leveren omdat schulden uit enkele vorige jaren nog niet betaald zijn.

Als de gegevens van de heer Pronk juist zouden blijken te zijn, wilde hij weten of minister Geertsema bereid is initiatieven te nemen om de bevolking van St. Eustatius niet de dupe te laten worden.

Films van de week

ORANJESTAD — Van 23 februari t/m 1 maart in het DE VEER THEATER: THE ORGANISATION met Sydney Poitier en Barbara McNair, regie van Don Medford. In deze thriller zien we Sydney Poitier weer als inspecteur Tibbs. Hier helpt hij een groep nachtwakers een misdaadsyndicaat te bestrijden, die heroine het land binnensmokkelt en verhandelt. Het slot van de film is bijzonder opwindend en verrassend.

In de midnightshows van het DE VEER THEATER op 23 en 24 februari DEATH STALKS ON HIGH HEELS met Frank Wolff en Susan Scott; en in de matinee-voorstelling op 25 februari in hetzelfde theater GUNS IN THE HEATHER met Glenn Corbet en Alfred Burke.

DRIVE IN presenteert op 23, 24 en 25 februari een western, getiteld TODAY IS ME, TOMORROW YOU met Montgomery Ford en Bud Spencer. De laatste speler is bekend vanuit de „Trinity-films". (Ook in de midnightshows).

Op 26 februari in de DRIVE IN een laatste voorstelling van NICHOLAS AND ALEXANDRA. Regie: Frank Schaffner. Acteurs: Michael Jayston, Janet Suzman, Laurence Olivier, Michael Redgrave, Jack Hawkins, Martin Potter, Curt Jurgens, Eric Porter, John McEnery.

Producer Sam Spiegel, die al vele grote films op zijn naam heeft (o.a. The Bridge over the River Kwai, Lawrence of Arabia) heeft hier in samenwerking met regisseur Frank Schaffner (maker van de film Patton) een machtig werk geschapen. Ze zijn er volledig ingeslaagd om de tragedie van de ondergang van de Russische Romanoff's, de tsarenfamilie, die de opkomst van de revolutie met de dood moeten bekopen, te weerspiegelen. Janet Suzman als Alexandra en Michael Jayston als Nicholas bleken volkomen berekend voor hun tragische spel. De overige bezetting bleef niet achter met acteurs als Laurence Olivier, Michael Redgrave en Jack Hawkins. Een meesterlijke film die een indrukwekkend beeld geeft van de ondergang van het Tsarenrijk.

BLACULA op 27 februari in de DRIVE IN is een griezelfilm in de stijl van Dracula, maar dan met gebruik making van neger-acteurs, vandaar de titel van de film.

Twee eeuwen geleden maakte de [illegible] naar Transylvania en kwam in contact met Count Dracula, die hij trachtte te bewegen de slavernij af te schaffen. Deze bemoeienissen bekoopt hij met zijn dood, want Count Dracula die weigert op zijn voorstellen in te gaan, sluit hem op in een doodskist. Totdat (dus twee honderd jaar later) twee antiek-handelaars opdagen en in het kasteel van Count Dracula de gehele bric à brac opkopen, waaronder ook de verzegelde doodskist. En dan begint het griezelwerk pas goed, compleet met vampieren en moorden.

WELCOME HOME SOLDIER BOYS van regisseur Richard Compton en met de acteurs Joe Don Baker, Paul Koslo, Alan Vint en Elliott Street, houdt zich bezig met de problematiek van de uit Vietnam terugkerende militairen. Al eerder in de geschiedenis hebben soldaten er weer aan moeten wennen om burger te zijn; om niet meer onmiddellijk hoeven te schieten als er in hun buurt iets mis gaat. In deze film gaat het om vier Groene Baretten die de oorlog in Vietnam tot het einde toe hebben uitgediend. Die daar ook geen moeite mee hadden. Omdat zij lichamelijk gespaard bleven, waren zij gedwongen deze oorlog ook geestelijk tot de laatste afstomping te verwerken. De vier jonge acteurs, die er voor spelen, hebben duidelijk van de regie de opdracht gekregen om een doorlopende gespannenheid voelbaar te maken. Dit uitgangspunt werkt in een fictie-film enigszins forcerend. Je weet, dat hier een situatie wordt gespeeld, waarvan de maker van de film meent dat die acuut gaat worden in het leven van alledag. Vanaf het eerste moment waarop je de vier gedemobiliseerde militairen op een Amerikaans vliegveld leert kennen, weet je dat ze „thuis" amok zullen maken. Het opvoeren van de spanningen naar dat punt toe, heeft de cineast als zijn eerste taak gezien. Het resultaat voor de kijker is in dit geval een vredes-beleving die te denken geeft. De confrontaties die de samenleving voor de vier afzwaaiers in petto houdt, zijn dodelijk, want geleidelijk aan worden zij weer in een hun meer vertrouwde oorlogs-beleving gejaagd, waar zij menen zich te moeten verdedigen met de wapens in de vuist. Met hun ongespaarde soldij en premies meenden zij in Californie een stuk land te kunnen kopen om er vee te fokken en mais te verbouwen. Zij gaan op weg met een tweedehands Cadillac, volgestouwd met hun bezit aan machinegeweren, pistolen, handgranaten en anti-tankwapens. Het bezoek aan het ouderlijk huis van een van hun wordt een fiasco. Hun kapitaal raken zij kwijt aan allerlei pech. Wanneer zij tenslotte geen cent meer bezitten en toch op een vergeten plek in Nieuw-Mexico benzine willen tanken, ontstaat er een tragisch misverstand, waarbij voor de vier Groene Baretten een identificatie-proces in werking treedt met honderden malen eerder doorleefde situaties, waarin alleen snel en moordend optreden redding kon brengen. Dit keer betekent het echter het einde van de vier, die een film lang model hebben gestaan voor de vele [illegible] zullen komen in een land waarvan zij zich hebben vervreemd, waarop zij verkeerd, zelfs fataal kunnen reageren.

In de matinee-voorstelling van 25 februari in de DRIVE IN: OLD SHATTERHAND met Pierre Brice en Dahlia Lavi.

Jongens gooien lantaarns stuk

WILLEMSTAD — Een vijftal jongens, variërend van 14 tot 23 jaar, zijn gisteravond door een politiepatrouille van Rio Canario naar het recherchebureau gebracht. De jongens waren betrapt bij het stukgooien van lampen en straatlantaarns langs de Seroe Fortunaweg. Bij een verhoor bekenden ze allemaal. Ze hadden in totaal 27 lampen en sierranden vernield. Vier van hen zijn ingesloten terwijl de jongste na een procesverbaal naar huis mocht.

Een politiepatrouille van dezelfde wacht hield dinsdag twee jongens aan die zich verdacht gedroegen. Een van hen had geld bij zich. Al gauw bekenden ze 350 gulden uit een auto aan de Angloweg te hebben gestolen. De jongens zijn opgesloten.

Dieven sluiten hond op in badkamer

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren een hele reeks diefstallen te behandelen gehad. Een timmerman deed aangifte van een bankboekje en enveloppe met 85 gulden. Ze werden weggenomen uit een tas die lag bij een bouwkeet in de buurt van een school.

In een woonhuis te Brakkeput Ariba waren inbrekers een huis binnengedrongen door wat shutters te verwijderen. Eenmaal binnen werden ze geconfronteerd met een hond. Hij werd echter door de dieven in de badkamer opgesloten waarna ze het hele huis doorzochten. Ondertussen lagen de huisbewoners rustig te slapen. Uit een handtas werd 75 gulden meegenomen.

WILLEMSTAD — In de Fortkerk zal zondagavond om zeven uur ds J. Veen door ds J. Jonkman bevestigd worden. Ds J. Veen komt de plaats innemen van ds J. Helder, die zoals bekend naar Nederland gerepatrieerd is.

...yptische volk is oorlogsmoe

... — Egypte vertoont ...ker de facetten van een ... natie. Onder druk van ...d over oorlog en vrede ... gebrek aan kansen op ... het arme bestaan, laat ... carrière meer mensen ... devoitait. Het aantal ..., medicijnmannen of ... emotioneel aangepaste ... via bezweren van de ... djins en het oproepen ...lijke krachten het ... zullen moeten ... sterk te zijn toegeno... ...ging van gebouwen en ... wordt slechter en ... auto's door gebrek... ...langs de hobbelige

... koele winterperiode ... hun sporen na in het ... laag stof vermengd ... wolken uitlaat... ... afgestelde auto's ... vaker uiterlijk dan ... meer geld voor

... Sadat zijn experi... ...economische en sociale ... ongeveer twee jaar gele... ...en, bestaat in Cairo de ... groot aantal van de ...choolde en ervaren ... het land heeft verlaten en elders hun gelijk beproeft. Deze druk op de efficiëncy van de Egyptische maatschappij is na het vertrek van de Russische adviseurs nog zeer sterk toegenomen.

Als vervanging van het Russische bedieningspersoneel van de raket-installaties rond Cairo en langs het Suezkanaal, zijn namelijk hogere technici inclusief ingenieurs van de privé- en staatsfabrieken gevorderd voor dienst in het leger. Op een andere manier komt dat de industriële produktie en ontwikkeling niet ten goede. Weliswaar zijn er sinds vorig jaar een aantal Russische adviseurs teruggekeerd naar Egypte, maar alleen voor de plaatsen die ondanks de vorderingen van civiele technici niet door Egyptenaren zelf konden worden gevuld.

Iedereen in Cairo is het wel met de regering eens, dat het een onhoudbare situatie is. Alle bronnen vloeien immers af naar het leger. Maar dit betekent niet dat Egypte geneigd is tot grote concessies aan Israël. Nog steeds heet het dat de joodse staat Sinaï moet ontruimen en dat Egypte zonodig dat gebied met geweld zal terugwinnen. Volgens regeringsmensen moet men daarbij niet denken in weken of maanden.

Egypte vervuilt: de middelen om de publieke voorzieningen goed te onderhouden ontbreken de Egyptische regering op het ogenblik.

Daarna kan men concluderen dat vanuit het hard geslagen Egypte een nihilistische stemming aan het ontstaan is. Onafhankelijke waarnemers in Cairo verbinden daaraan de conclusie, dat het tijd wordt dat er tussen Egypte en Israël wat wordt geregeld. De vele speculaties over een nieuw vredesplan van de Verenigde Staten hoeven daarom niet geheel uit de lucht gegrepen te zijn.

Opperbevel stelt eisen

Turkse militairen in verzet tegen regering

ANKARA — Turkije's militaire leiders hebben zich gisteren opnieuw gemengd in het politieke leven van Turkije en nieuwe wetten geeist, die eerlijke algemene verkiezingen moeten waarborgen. In een verklaring van de raad van het opperbevel, waarin alle top-officieren zitting hebben, wordt kritiek geoefend op het gedrag van sommige politici, die geen verantwoordelijkheidsgevoel zouden hebben. Met name genoemd wordt oud-premier Suleyman Demirel. Door zijn „merkwaardige houding", aldus de verklaring, had Demirel vorige week een uitnodiging niet aanvaard tot het voeren van besprekingen met militaire leiders over de huidige situatie.

Demirel, leider van de Rechtvaardigheidspartij, die de meerderheid heeft in het parlement, moest in maart 1971 als premier aftreden toen de generaals dreigden de macht in handen te nemen tenzij de regering zou worden gevormd die „boven de partijen" stond en harde maatregelen werden genomen tegen „de linkse terreur". Sindsdien zijn in Turkije een reeks wankele coalitieregeringen aan het bewind geweest.

In de gisteren uitgegeven verklaring van de raad van het Turkse opperbevel, die door de Turkse radio is uitgezonden, heet het verder, dat de militaire leiders vorige week een aantal keren hebben vergaderd met leiders van politieke partijen met het doel, een uitweg te zoeken uit de huidige crisissituatie.

Onderwerpen die besproken werden waren o.m. invoering van hervormingen, die door de militairen in maart 1971 werden geeist: het staken van rechtstreekse en zijdelingse aanvallen op de strijdkrachten, wijzigingen in de kieswet, zodat de nationale wil tot uiting komt en eerlijke verkiezingen worden gewaarborgd.

Volgens de militaire verklaring zijn de besprekingen gevoerd in een vriendschappelijke sfeer. Alle politieke leiders hadden serieus aan de besprekingen deelgenomen, „uitgezonderd de voorzitter van de Rechtsvaardigheidspartij".

Dit is de derde keer, dat de raad van het Turkse opperbevel een dergelijke verklaring heeft uitgegeven. De eerste maal gebeurde dat in maart 1971, de tweede maal in december vorig jaar, toen de militairen zich krachtig kantten tegen een politieke amnestie voor leden van de verboden Democratische partij.

Demirel heeft geweigerd commentaar te geven op de verklaring. Wel heeft hij verklaard, dat zijn Rechtvaardigheidspartij haar bestaansrecht ontleent aan de grondwet en haar macht aan de natie, waaraan zij uitsluitend verantwoording verschuldigd is.

Showrooms Salinja - 35533 - Rio Canario

gratis advies

HOLLANDIA CURACAO ARUBA MEUBELEN

Kinderkamer artikelen

Fabriek Salinja Abao - 35194

BANK OF AMERICA

is seeking for its Willemstad Branch a Credit Officer having the following qualifications:

1) Acceptable Degree in Business Administration or Law

2) Fluency in at least Dutch and English. Additional knowledge of Spanish desirable.

3) Practical experience in Commercial and Consumer Lending and General Banking practices.

Reply confidentially in writing only to:
The Manager
Bank of America
P.O. Box 763
Willemstad, Curacao
with complete resume and salary expectations.

E.N. N.E.N.

Wij hebben het genoegen hierbij bekend te maken, dat de heer

WILLEM J. M. GROENLOO

benoemd is tot adjunct-inspecteur van onze maatschappij.

Curacao, 22 Februari 1973

EERSTE NEDERLANDSCHE
NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE

TOMBOLA

voor al Uw Carnavalsartikelen

Denkt U aan onze grote „WIN EEN YAMAHA CAMPAGNE? "
Voor elke f. 2,50 bij ons besteedt, ontvangt U één lot.

De trekking vindt plaats op 2 april 1973.

Het tiener-paleis TOMBOLA Breedestraat 13A (O)

EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

De Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg stelt wederom voor werklozen de gelegenheid open tot deelname aan een vakopleiding

Serverend personeel

Vereist is tenminste acht jaar lager onderwijs alsmede enige bekendheid met de Engelse taal.

Gegadigden die de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt dienen zich te melden, onder medebrenging van werkboekje, identiteitsbewijs en puntenlijst van het laatste schooljaar, bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel.: 53200.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,
J. A. F. Spit

TE KOOP:

MEUBILAIR IN ZEER GOEDE STAAT

Tapan gasfornuis met oven en vier branders f. 275,–; mahoniehout eetkamer, buffet met 8 stoelen en tafel f. 375,–; een sofa met 3 fauteuils f. 295,–; slaapkamerset, dubbelbed met matrassen, 4-deurs leg- en hangkast, toilet, tafel, en twee nachtkastjes f. 650,–; een mahonie buffetkast met spiegels f. 250,–; een legkast f. 75,–; een Chinees tapijt f. 175,–.

Groot Davelaarweg 21, naast Country Inn.
Te bezichtigen: vrijdag tussen 6.00 en 8.30 en zaterdag van 5-7.30

BEWAREN 49755

Een nieuwe service van Manpower, de DOE ALLES MAN. Kleine en grote klusjes en klussen worden goed uitgevoerd door vaklieden als timmerman, electriciën, metselaar, schilder, sushi-opruimer, costumiere's enz. enz. Gesloten bestelauto beschikbaar. Telefoon 49755.

CINE-RIO

VRIJDAG 23 OM 8.00 N.M. M.G.M. presenteert een gangsterfilm, in KLEUREN. Met: RICHARD ROUNDTREE – MOSES GUNN in:
SHAFT'S BIG SCORE
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0,75 BOVEN 18 JAAR.

scherpenheuvel
uitdeuken en spuiten

TE KOOP
FIAT 1100
RENAULT R 4.

Voor alle
HANDWERKARTIKELEN
Spinra Handwerkhuis
Nightingaleweg 15
Telefoon 54165

Net op tijd voor Carnaval.
CRAZY PANTS & SHIRTS
HALTERS, HOEDEN en FANTASIE SIERADEN.
LA INDIANA
Hendrikplein 11.

Voor het vakkundig
INPAKKEN
van Uw meubilair
VAN UYTRECHT
Telefoon 44261
Caminda Buena Vista 12
Zijweg Santo Domingoweg.

Zodiac maskers!
Uw sterrenbeeld op Uw masker.
Origineel!
Apart!
La Bonanza
Punda

CUMINDA CRIOLLO
Locrio, Carcó a la parilla of stobá, Colo stobá (diadomingo), Shrimps Criollo (diadomingo).
GOLDEN STAR
BAR RESTAURANT
Socratesstraat 2
(en frente Laboratorio)
Telefon 54795 — 54865.

BLACK & WHITE
SCOTCH WHISKY
Distr. Manrique Capriles & Sons N.V.
Scharlooweg 17A, Curaçao N.A.

WEST-END Telefoon 25252
TELEFOON 25252
VRIJDAG – ZATERDAG OM 8.00 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een groot avontuur, een groots vermaak
"THE GREAT ESCAPE"
STEVE McQUEEN – JAMES GARNER – CHARLES BRONSON
Spannend, dat gij nimmer vergeet.
Engels, Spaanse tekst.
f.2.– – f.1.25 Boven 18 jaar
VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
PROFESSIONAL GUN
f. 2.– – f.1.25 Boven 18 jaar

RECTIFICATIE

....TRI-PRINT

Drie fotos voor de prijs van één. Gratis een paar kleine fotos voor Uw familie of vrienden. Indien U nu RAPID, INSTAMATIC of PAK kleurenfilms via één van de aannamestations of via EL GLOBO bij Interphoto laat ontwikkelen en afdrukken, krijgt U van elk negatief 3 fotos (1 foto 9x9 cm en 2 kleine van 4x4 cm). Ter introductie van dit nieuwe Tri-Print systeem krijgt U de fotos voor de zelfde prijs als voorheen voor een foto van 9x9 cm.

INTERPHOTO N.V.

EN DENK ERAAN.......
A.S. ZONDAG OM 9.30 UUR OP TELECURACAO:
the FBI
THE DOLL COURIER
U GEBRACHT DOOR............
el Globo

SHERWIN WILLIAMS
Zojuist ontvangen Binnen- en buitenverven alle tinten
Dominó
GOMEZ ENTERPRISES

Reparatiebedrijfkantoormachines
H. GONGGRIJP
Sta. Rosaweg 96 Telefoon 35166
vraagt voor spoedige indiensttreding:
2 KANTOORMACHINE MONTEURS
2 LEERLING MONTEURS.
Aanmelden na telefonische afspraak.

Ami huez, practicando ley

DEN NOMBER DI LA REINA

ta condená abo, sra viuda, Bertha Hernandez,.....! !

(Condená na Morto)

CINELANDIA
VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.
Een boeiende Italiaanse Western in KLEUREN. Hij was bekend door zijn vlugheid met de revolver. Hij kende slechts een wet: Wie niet goed was elimineren. Met:
PETER LEE LAWRENCE – FRANCO AGOSTINI in:
HANDS UP DEAD MAN YOU'RE UNDER ARREST
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR
VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
M.G.M. presenteert PREMIERE van een angstwekkende film, in KLEUREN. Er werden slechts vrouwen gedood. Wie was de moordenaar en waarom? Met: GIANCARLO GIANNINI – STEFANIA SANDRELLI – CLAUDINE AUGER in.
THE BLACK BELLY OF THE TARANTULA
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR
ZONDAG 25 OM 7.00 N.M. Een aktievolle film, in KLEUREN. Met BRIAN KEITH – ALFONSO ARAU in:
SCANDALOUS JOHN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED
VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.
Een film vol bruut geweld SEX en romantiek. In KLEUREN. Slavinnen der liefde in een sensationele en hartstochtelijk drama. Met:
LEX JOHNSON – WILLIAM WOLF – TERESA VELAZQUEZ in:
SHAME OF THE SABINE WOMEN
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR
ZONDAG 25 OM 7.00 N.M. FOX presenteert een spannende avonturenfilm, in KLEUREN. Met: BURD WARD – ADAM WEST
BATMAN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

DRIVE-IN CURACAO TELEFOON 35750
VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 N.M. WALT DISNEY presenteert een komische film, in KLEUREN. Ze konden varen op zee en op land. Een film voor de hele familie. Met: PHIL SILVERS – STEFANIE POWERS in:
THE BOATNIKS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN fls. 2.00 KINDEREN fls. 1.00
VRIJDAG 23, ZATERDAG 24, ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Een vrouw kan van leven veranderen als haar man van mening verandert. Met: JANET LEIGH – MONTE MARKHAM in:
ONE IS A LONELY NUMBER
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR
VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
PREMIERE – PREMIERE. De beroemde waardin in haar nieuwste liefdesavonturen. In KLEUREN. Nog brutaler als de voorgaande films over sexy Suzanne. TERRY TORDAY – GLENN SAXON
SEXY SUZANNE BLAAST OOK TROMPET
In het Duits, met Hollandse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR
ZONDAG 25 OM 7.00 N.M.
COLOMBIA PICTURES presenteert een aardige film, in KLEUREN. De bekende CANTIFLAS in een van zijn beste films. Een onderwijzer die u nooit zal vergeten.
EL PROFE
In het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN: Fls..2.00 KINDEREN Fls. 1.00

SPECIALE CARNAVALSAANBIEDING
(geldig vanaf 23 februari t/m 3 maart)
De bekende
CASSETTE CAMERA'S
voor jong en oud vanaf
f. 14.50
met 15% KORTING
plus GRATIS KLEURENFILM.
Alle andere artikelen in bovengenoemde periode van 10 tot 15% KORTING.
FOTO/FILM DE VRIES
Hoek Hamelbergweg/Roodeweg – telefoon 24505.

OP DE KINDERAFDELING!
VOOR MEISJES:
POLYESTER JURKJES – MAXI'S
POPCORN-BLOESJES
SWEATERS
HOTPANTS – SLACKSSETS
SOKKEN – KNIEKOUSEN
*****
VOOR JONGENS:
de nieuwste modellen:
JEANS
v.a. maat 6 t/m 20
SPORT- EN OVERHEMDEN
SOKKEN en SOKJES
ONDERKLEDING
DASSEN – RIEMEN
JONGENS-RIEMEN
JONGENS T-SHIRTS korte mouwen.
U slaagt altijd beter bij:
CASA LEON Breedestraat 98 Otrabanda
DE MOOISTE EN STERKSTE SCHOOLKLEDING!
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!